

# ปฏิจจนุบายจากพระโอบอู่

## หมวดที่ ๑

ว่าด้วย ลักษณะ - ความสำคัญ - และวัตถุประสงค์  
ของเรื่องปฏิจจนุบาย

(ก. ว่าด้วย ลักษณะ ๖ เรื่อง)

### ความหมายของปฏิจจนุบาย แต่ละอาการ

ผู้ก่อนนิกขุทั้งหลาย! เราจักแสดง เราจักจำแนก ซึ่งปฏิจจนุบาย  
แก่พวกเธอทั้งหลาย. พวกเธอทั้งหลายจงฟังซึ่งธรรมนั้น, จงทำในใจให้สำเร็จประโยชน์,  
เราจักกล่าวบัดนี้.

อัครนิกขุทั้งหลายเหล่านั้น ทูลสนองรับพระพุทธรูปแล้ว, พระผู้มีพระภาคเจ้า ได้ตรัส  
ด้วยคำเหล่านี้ว่า :-

๑. ผู้ควรที่ ๒ พุทธวงวรก นันทาตั้งอุทัย นันทาน. ส ๑๖/๒/๔, ครัตถนิกขุทั้งหลาย พินธุวัน.

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย! ก็ปฏิบัติสมุปบาท (สมุทวาร) เป็นอย่างไรเล่า?  
 ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย :

เพราะมีอวิชชา เป็นปัจจัย จึงมี สังขารทั้งหลาย;

เพราะมีสังขาร เป็นปัจจัย จึงมี วิญญาณ;

เพราะมีวิญญาณ เป็นปัจจัย จึงมี นามรูป;

เพราะมีนามรูป เป็นปัจจัย จึงมี สฬายตนะ;

เพราะมีสฬายตนะ เป็นปัจจัย จึงมี ผัสสะ;

เพราะมีผัสสะ เป็นปัจจัย จึงมี เวทนา;

เพราะมีเวทนา เป็นปัจจัย จึงมี ตัณหา;

เพราะมีตัณหา เป็นปัจจัย จึงมี อุปาทาน;

เพราะมีอุปาทาน เป็นปัจจัย จึงมี ภพ;

เพราะมีภพ เป็นปัจจัย จึงมี ชาติ;

เพราะมีชาติ เป็นปัจจัย, ชรามรณะ โสกะปริเทวะทกขะโถมันต์-  
 อุปายาสทั้งหลาย จึงเกิดขึ้นครบถ้วน : ความเกิดขึ้นพร้อมแห่งกองทุกข์ทั้งสี่นี้ ย่อมมี  
 ทั่วยวการอย่างนี้.

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย! ก็ชรามรณะ เป็นอย่างไรเล่า? ความแก่ ความ  
 คร่ำคร่า ความมีพื้นหลุ่ด ความมีดมหงอก ความมีหนังเหี่ยว ความสิ้นไปแห่งอายุ  
 ความแก่รอบแห่งอินทรีย์ทั้งหลาย ในสัตว์นิกายนั้น ๆ ของสัตว์ทั้งหลายเหล่านั้น ๆ :  
 นี้ เรียกว่า ชรา. การจู่ติ ความเคลื่อน การแตกสลาย การหายไป การวายชีพ การตาย  
 การทำกาละ การแตกแห่งขันธทั้งหลาย การทอดทิ้งร่าง การขาดแห่งอินทรีย์คือชีวิต

จากสัตว์นิกายหนึ่ง ๆ ของสัตว์ทั้งหลายเหล่านั้น ๆ : นี้ เรียกว่า มรณะ. ชราที่ด้วย  
มรณะนี้ด้วย ย่อมมีอยู่ ดังนี้; คู่ก่อนนิกายทั้งหลาย; นี้ เรียกว่า ชรามรณะ.

คู่ก่อนนิกายทั้งหลาย; ก็ชาติ เป็นอย่างไรเล่า; การเกิด การกำเนิด  
การก้าวลง (สู่ครรภ์) การบังเกิด การบังเกิดโดยยิ่ง ความปรากฏของชั้นทั้งหลาย  
การที่สัตว์ได้ซึ่งอายตนะทั้งหลาย ในสัตว์นิกายหนึ่ง ๆ ของสัตว์ทั้งหลายเหล่านั้น ๆ ;  
คู่ก่อนนิกายทั้งหลาย; นี้ เรียกว่า ชาติ.

คู่ก่อนนิกายทั้งหลาย; ก็ภพ เป็นอย่างไรเล่า; คู่ก่อนนิกายทั้งหลาย;  
ภพทั้งหลาย ๓ อย่างเหล่านี้ คือ กามภพ รูปภพ อรูปภพ : คู่ก่อนนิกายทั้งหลาย;  
นี้ เรียกว่า ภพ.

คู่ก่อนนิกายทั้งหลาย; ก็อุปาทาน เป็นอย่างไรเล่า; คู่ก่อนนิกายทั้งหลาย;  
อุปาทานทั้งหลาย ๔ อย่างเหล่านี้ คือ กามอุปาทาน ทิฏฐุปาทาน สัมผัสอุปาทาน  
อสังขารอุปาทาน : คู่ก่อนนิกายทั้งหลาย; นี้ เรียกว่า อุปาทาน.

คู่ก่อนนิกายทั้งหลาย; ก็ตัดหน้า เป็นอย่างไรเล่า; คู่ก่อนนิกายทั้งหลาย;  
หมู่แห่งตัดหน้าทั้งหลาย ๖ หมู่เหล่านี้ คือ รูปตัดหน้า สัมผัสตัดหน้า คันธตัดหน้า รสตัดหน้า  
โผฏฐัพพตัดหน้า ธรรมตัดหน้า : คู่ก่อนนิกายทั้งหลาย; นี้ เรียกว่า ตัดหน้า.

คู่ก่อนนิกายทั้งหลาย; ก็เวทนา เป็นอย่างไรเล่า; คู่ก่อนนิกายทั้งหลาย;  
หมู่แห่งเวทนาทั้งหลาย ๖ หมู่เหล่านี้ คือ จักขุสัมผัสชาเวทนา โสคสัมผัสชาเวทนา  
ฆานสัมผัสชาเวทนา ชิวหาสัมผัสชาเวทนา กายสัมผัสชาเวทนา มโนสัมผัสชา-  
เวทนา : คู่ก่อนนิกายทั้งหลาย; นี้ เรียกว่า เวทนา.

คู่ก่อนนิกษุทั้งหลาย! ก็ผัสสะ เป็นอย่างไรเล่า? คู่ก่อนนิกษุทั้งหลาย! หมู่แห่งผัสสะทั้งหลาย ๖ หมู่เหล่านี้ คือ จักขุสัมผัส โสภสัมผัส ฆานสัมผัส ชิวหาสัมผัส กายสัมผัส มโนสัมผัส : คู่ก่อนนิกษุทั้งหลาย! นี้ เรียกว่า ผัสสะ.

คู่ก่อนนิกษุทั้งหลาย! ก็สฬายตนะ เป็นอย่างไรเล่า? จักขุอายตนะ โสภายตนะ ฆานายตนะ ชิวหายตนะ กายายตนะ มโนอายตนะ : นิกษุทั้งหลาย! นี้ เรียกว่า สฬายตนะ.

คู่ก่อนนิกษุทั้งหลาย! ก็นามรูป เป็นอย่างไรเล่า? เวทนา สัญญา เจตนา ผัสสะ มนสิการ : นี้ เรียกว่า นาม. มหาภูตทั้งสี่ด้วย รูปที่อาศัยมหาภูตทั้งสี่ด้วย : นี้ เรียกว่า รูป. นามนี้ด้วย รูปนี้ด้วย ย่อมมีอยู่ กงนี้; คู่ก่อนนิกษุทั้งหลาย! นี้ เรียกว่า นามรูป.

คู่ก่อนนิกษุทั้งหลาย! ก็วิญญาณ เป็นอย่างไรเล่า? คู่ก่อนนิกษุทั้งหลาย! หมู่แห่งวิญญาณทั้งหลาย ๖ หมู่เหล่านี้ คือ จักขุวิญญาณ โสภวิญญาณ ฆานวิญญาณ ชิวหาวิญญาณ กายวิญญาณ มโนวิญญาณ : คู่ก่อนนิกษุทั้งหลาย! นี้ เรียกว่า วิญญาณ.

คู่ก่อนนิกษุทั้งหลาย! ก็สังขารทั้งหลาย เป็นอย่างไรเล่า? คู่ก่อนนิกษุทั้งหลาย! สังขารทั้งหลาย ๓ อย่างเหล่านี้ คือ กายสังขาร วจิตสังขาร จิตตสังขาร : คู่ก่อนนิกษุทั้งหลาย! เหล่านี้ เรียกว่า สังขารทั้งหลาย.

คู่ก่อนนิกษุทั้งหลาย! ก็วิชา เป็นอย่างไรเล่า? คู่ก่อนนิกษุทั้งหลาย! ความไม่รู้อันใดแล เป็นความไม่รู้ในทุกข์, เป็นความไม่รู้ในเหตุให้เกิดขึ้นแห่งทุกข์,

เป็นความไม่รู้ในความคับไม่เหลือแห่งทุกข์, เป็นความไม่รู้ในข้อปฏิบัติเครื่องทำสัตว์  
ให้ถึงความคับไม่เหลือแห่งทุกข์ : คู่ก่อนภิกษุทั้งหลาย ! นี้ เรียกว่า อวิชชา.

### ปฏิจจสัมปบาทแต่ละอาการ เป็นปฏิจจสัมปบันนธรรม<sup>๑</sup>

คู่ก่อนภิกษุทั้งหลาย ! เราจักแสดง ปฏิจจสัมปบันนธรรมทั้งหลาย แก่  
พวกเธอทั้งหลาย. พวกเธอทั้งหลาย จงฟังซึ่งธรรมนั้น, จงทำในใจให้สำเร็จประโยชน์,  
เราจักกล่าวมัน.

ภิกษุทั้งหลายเหล่านั้น ทุกคนรองรับพระหุทธคารัตแล้ว, พระผู้มีพระภาคเจ้า ได้ทรง  
ตรัสว่า :-

คู่ก่อนภิกษุทั้งหลาย ! ก็ปฏิจจสัมปบันนธรรมทั้งหลาย เป็นอย่างไรเล่า ?

(๑) คู่ก่อนภิกษุทั้งหลาย ! ขรามรณะ เป็นของไม่เที่ยง อันมีปัจจัยปรุงแต่ง  
แล้ว อาศัยกันและกันเกิดขึ้นแล้ว มีความสิ้นไปเป็นธรรมตา มีความเสื่อมไปเป็นธรรมตา  
มีความจางกลายเป็นไปเป็นธรรมตา มีความดับลงเป็นธรรมตา.

(๒) คู่ก่อนภิกษุทั้งหลาย ! ขาคี เป็นของไม่เที่ยง อันมีปัจจัยปรุงแต่งแล้ว  
อาศัยกันและกันเกิดขึ้นแล้ว มีความสิ้นไปเป็นธรรมตา มีความเสื่อมไปเป็นธรรมตา  
มีความจางกลายเป็นไปเป็นธรรมตา มีความดับลงเป็นธรรมตา.

๑. สูตรที่ ๑๐ ขาทวารวณ นิกายสังยุตต์ นิกาย. ๓. ๑๖/๓๐, ๓๑/๒๐, ๒๒ : ครัตถ์แก่ภิกษุทั้งหลาย ที่เชกวัน.

(๑) ทูก่อนภิกษุทั้งหลาย! ภาพ เป็นของไม่เที่ยง อันปัจจัยปรุงแต่งแล้ว อาศัยกันและกันเกิดขึ้นแล้ว มีความสิ้นไปเป็นธรรมดา มีความเสื่อมไปเป็นธรรมดา มีความจางกลายเป็นธรรมดา มีความดับลงเป็นธรรมดา.

(๒) ทูก่อนภิกษุทั้งหลาย! อุปาทาน เป็นของไม่เที่ยง อันปัจจัยปรุงแต่งแล้ว อาศัยกันและกันเกิดขึ้นแล้ว มีความสิ้นไปเป็นธรรมดา มีความเสื่อมไปเป็นธรรมดา มีความจางกลายเป็นธรรมดา มีความดับลงเป็นธรรมดา.

(๓) ทูก่อนภิกษุทั้งหลาย! ตัณหา เป็นของไม่เที่ยง อันปัจจัยปรุงแต่งแล้ว อาศัยกันและกันเกิดขึ้นแล้ว มีความสิ้นไปเป็นธรรมดา มีความเสื่อมไปเป็นธรรมดา มีความจางกลายเป็นธรรมดา มีความดับลงเป็นธรรมดา.

(๔) ทูก่อนภิกษุทั้งหลาย! เวทนา เป็นของไม่เที่ยง อันปัจจัยปรุงแต่งแล้ว อาศัยกันและกันเกิดขึ้นแล้ว มีความสิ้นไปเป็นธรรมดา มีความเสื่อมไปเป็นธรรมดา มีความจางกลายเป็นธรรมดา มีความดับลงเป็นธรรมดา.

(๕) ทูก่อนภิกษุทั้งหลาย! ผัสสะ เป็นของไม่เที่ยง อันปัจจัยปรุงแต่งแล้ว อาศัยกันและกันเกิดขึ้นแล้ว มีความสิ้นไปเป็นธรรมดา มีความเสื่อมไปเป็นธรรมดา มีความจางกลายเป็นธรรมดา มีความดับลงเป็นธรรมดา.

(๖) ทูก่อนภิกษุทั้งหลาย! สฬายตนะ เป็นของไม่เที่ยง อันปัจจัยปรุงแต่งแล้ว อาศัยกันและกันเกิดขึ้นแล้ว มีความสิ้นไปเป็นธรรมดา มีความเสื่อมไปเป็นธรรมดา มีความจางกลายเป็นธรรมดา มีความดับลงเป็นธรรมดา.

(๗) ทูก่อนภิกษุทั้งหลาย! นามรูป เป็นของไม่เที่ยง อันปัจจัยปรุงแต่งแล้ว อาศัยกันและกันเกิดขึ้นแล้ว มีความสิ้นไปเป็นธรรมดา มีความเสื่อมไปเป็นธรรมดา มีความจางกลายเป็นธรรมดา มีความดับลงเป็นธรรมดา.



เพราะไม่รู้<sup>๑</sup> เพราะไม่รู้ตามลำดับ เพราะไม่แทงตลอด ซึ่งธรรมคือปฏิจอก-  
สมุปบาท (จิตของ) หมูส์ตัวนี้ จึงเป็นเหมือนกลุ่มค้ายุ้ง, ยุ่งเหยิงเหมือน  
ความยุ่งของกลุ่มค้ายที่หนาแน่นไปด้วยปม, พันกันยุ่งเหมือนเชิงหญ้ามุญชะ  
และหญ้าย้ำพพะชะ อย่างนี้; ย่อมไม่ล่วงพ้นสังสารที่เป็นอบาย ทุกคติ วินิบาตไปได้.

ลูกก่อนานนท์! เมื่อเธอถูกถามว่า “ชรามณะที่มีเพราะสิ่งนี้ ๆ เป็นบัจจัย  
มิไหมร” ดังนี้ เช่นนี้แล้ว, คำตอบ ฟังมีว่า “มีอยู่”. ถ้าเขาฟังกล่าวต่อไปว่า  
“ชรามณะมี เพราะบัจจัยอะไร” ดังนี้แล้ว, คำตอบ ฟังมีว่า “ชรามณะมี  
เพราะบัจจัยคือชาติ”.

ลูกก่อนานนท์! เมื่อเธอถูกถามว่า “ชาติที่มีเพราะสิ่งนี้ ๆ เป็นบัจจัย มิไหมร”  
ดังนี้ เช่นนี้แล้ว, คำตอบ ฟังมีว่า “มีอยู่”. ถ้าเขาฟังกล่าวต่อไปว่า “ชาติมี เพราะ  
บัจจัยอะไร” ดังนี้แล้ว, คำตอบ ฟังมีว่า “ชาติมี เพราะบัจจัยคือภพ”.

ลูกก่อนานนท์! เมื่อเธอถูกถามว่า “ภพที่มีเพราะสิ่งนี้ ๆ เป็นบัจจัย มิไหมร”  
ดังนี้ เช่นนี้แล้ว, คำตอบ ฟังมีว่า “มีอยู่”. ถ้าเขาฟังกล่าวต่อไปว่า “ภพมี เพราะ  
บัจจัยอะไร” ดังนี้แล้ว: คำตอบ ฟังมีว่า “ภพมี เพราะบัจจัยคืออุปาทาน”.

ลูกก่อนานนท์! ถ้าเธอถูกถามว่า “อุปาทานที่มีเพราะสิ่งนี้ ๆ เป็นบัจจัย  
มิไหมร” ดังนี้ เช่นนี้แล้ว, คำตอบ ฟังมีว่า “มีอยู่”. ถ้าเขาฟังกล่าวต่อไปว่า  
“อุปาทานมี เพราะบัจจัยอะไร” ดังนี้แล้ว, คำตอบ ฟังมีว่า “อุปาทานมี เพราะ  
บัจจัยคือคณหา”.

๑. คำนี้ว่า “เพราะไม่รู้” (อัญญาตา) ไม่มีในมณฑิทานสูตร, มีแต่ในสูตรที่ ๑๐ ทุกขวรรค นิทาน. ๘.

ศุก่อนอาณนที! เมื่อเธอถูกถามว่า “คัณฑหามีเพราะสิ่งนี้ ๆ บัจฉยมิไหม?” ดังนี้ เช่นนี้แล้ว, คำตอบ พิงมีว่า “มีอยู่”. ถ้าเขาฟังกล่าวต่อไปว่า “คัณฑหามีเพราะบัจฉยอะไร?” ดังนี้แล้ว, คำตอบพิงมีว่า “คัณฑหามี เพราะบัจฉยคือเวทนา”.

ศุก่อนอาณนที! เมื่อเธอถูกถามว่า “เวทนาหามีเพราะสิ่งนี้ ๆ เป็นบัจฉยมิไหม?” ดังนี้ เช่นนี้แล้ว, คำตอบ พิงมีว่า “มีอยู่”. ถ้าเขาฟังกล่าวต่อไปว่า “เวทนาหามีเพราะบัจฉยอะไร?” ดังนี้แล้ว, คำตอบพิงมีว่า “เวทนาหามี เพราะบัจฉยคือผัสสะ”.

ศุก่อนอาณนที! เมื่อเธอถูกถามว่า “ผัสสะหามีเพราะสิ่งนี้ ๆ เป็นบัจฉยมิไหม?” ดังนี้ เช่นนี้แล้ว, คำตอบ พิงมีว่า “มีอยู่”. ถ้าเขาฟังกล่าวต่อไปว่า “ผัสสะหามีเพราะบัจฉยอะไร?” ดังนี้แล้ว, คำตอบพิงมีว่า “ผัสสะหามี เพราะบัจฉยคือนามรูป”.

ศุก่อนอาณนที! เมื่อเธอถูกถามว่า “นามรูปหามีเพราะสิ่งนี้ ๆ เป็นบัจฉยมิไหม?” ดังนี้ เช่นนี้แล้ว, คำตอบ พิงมีว่า “มีอยู่”. ถ้าเขาฟังกล่าวต่อไปว่า “นามรูปหามีเพราะบัจฉยอะไร?” ดังนี้แล้ว, คำตอบ พิงมีว่า “นามรูปหามี เพราะบัจฉยคือวิญญาณ”.

ศุก่อนอาณนที! เมื่อเธอถูกถามว่า “วิญญาณหามีเพราะสิ่งนี้ ๆ เป็นบัจฉยมิไหม?” ดังนี้ เช่นนี้แล้ว, คำตอบ พิงมีว่า “มีอยู่”. ถ้าเขาฟังกล่าวต่อไปว่า “วิญญาณหามีเพราะบัจฉยอะไร?” ดังนี้แล้ว, คำตอบ พิงมีว่า “วิญญาณหามี เพราะบัจฉยคือนามรูป”.

กูก่อนานนท์! ด้วยเหตุตั้งกล่าวมานี้แล (เรื่องจึงสรุปได้ว่า) วิญญาณมี เพราะปัจจัยคือนามรูป; นามรูปมี เพราะปัจจัยคือวิญญาณ; ผัสสะมี เพราะปัจจัยคือนามรูป; เวทนา มี เพราะปัจจัยคือผัสสะ; ตัณหา มี เพราะปัจจัยคือเวทนา; อุปาทาน มี เพราะปัจจัยคือตัณหา; ภพ มี เพราะปัจจัยคืออุปาทาน; ชาติ มี เพราะปัจจัยคือภพ; ชรามรณะ โสกะปริเวทะทุกขะโทมนัสอุปายาสทั้งหลาย เกิดขึ้นพร้อม เพราะปัจจัยคือ ชาติ : ความเกิดขึ้นพร้อมแห่งกองทุกข์ทั้งสี่นี้ ย่อมมี ด้วยอาการอย่างนี้ แล.

**หมายเหตุผู้รวบรวม :** ผู้ศึกษาพึงสังเกตให้เห็นว่า ปฏิจลสมุปบาทแบบนี้ ตั้งขึ้นจากทุกข์ ขึ้นไปหาขันธ์ห้า, แต่ไปไม่ถึงอริยา เว้นแต่เพียงผัสสะกับวิญญาณ - นามรูป แล้วจึงวกกลับนั้น ยังมีลักษณะพิเศษอยู่อีกอย่างหนึ่ง คือบางสูตร เช่นสูตรนี้โดยเฉพา งามี "สหายนะ" รวมอยู่ในสาข กวายนะ, สิกขาสูตรอื่นอีกหลายสูตร แห่งแบบนี้, จะลงนิยฐานว่า สัตตสอภณกลั่นมาแต่เดิม ก็ไม่มีหนทางที่จะสันนิษฐานอย่างนั้น; เพราะ มีภาวณัน คำว่า "สหายนะ" เหมือนกันหมดทุก ๆ แห่งในสูตรนี้, ที่ระกอบที่เป็นอุเทศ นิเทศ และตอนท้ายทรงอ้างถึงสุดท้าย ในสูตรเดียวกัน.

### ↓ ปัจฉยาการณ์แห่งอาการเดียว ก็บังควรเรียกว่า ปฏิจลสมุปบาท (อิทัปปัจจยตา)<sup>๑</sup>

(๑) กูก่อนภิกษุทั้งหลาย! เพราะชาติเป็นปัจจัย ชรามรณะย่อมมี. กูก่อนภิกษุทั้งหลาย! เพราะเหตุที่พระตถาคตทั้งหลาย จะบังเกิดขึ้นก็ตาม, จะไม่บังเกิดขึ้นก็ตาม, ธรรมชาตุนั้น ย่อมคงอยู่แล้วนั้นเทียว; คือความคงอยู่แห่งธรรมชา

๑. สูตรที่ ๑๐ อชาตวรรค นิชาตสังยุตต์ นิกาย, ส. ๑๖/๓๔/๖๑, ธรรมแก่ภิกษุทั้งหลาย ที่เขตวัน.

(ธัมมปฏิจิตตา), คือความเป็นกฏทายทั่วแห่งธรรมตา (ธัมมนิยามตา), คือความที่เมื่อมีสิ่งนี้  
สิ่งนี้เป็นปัจจัย สิ่งนี้สิ่งนี้จึงเกิดขึ้น (อิทัปปัจจยตา).

ตถาคตย่อมรู้พร้อมเฉพาะ ย่อมถึงพร้อมเฉพาะ ซึ่งธรรมชาตุนั้น; ครั้นรู้  
พร้อมเฉพาะแล้ว ถึงพร้อมเฉพาะแล้ว, ย่อมบอก ย่อมแสดง ย่อมบัญญัติ ย่อมก่ขึ้นไว้  
ย่อมเปิดเผย ย่อมจำแนกแจกแจง ย่อมทำให้เป็นเหมือนการหงายของทองคำ และได้  
กล่าวแล้วในบัดนี้ว่า "ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย! ท่านทั้งหลายจงมาดู : เพราะชาติเป็น  
ปัจจัย ชรามรณะย่อมมี" ดังนี้.

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย! เพราะเหตุดังนี้แล : ธรรมชาตุนั้น ในกรณีนั้น  
อันเป็น ตถตา คือความเป็นอย่างนั้น, เป็น อวิตถตา คือความไม่ผิดไปจากความเป็น  
อย่างนั้น, เป็น อนัญญตถตา คือความไม่เอนไปโดยประการอื่น, เป็น อิทัปปัจจยตา  
คือความที่เมื่อมีสิ่งนี้สิ่งนี้เป็นปัจจัย สิ่งนี้สิ่งนี้จึงเกิดขึ้น;

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย! ธรรมนี้ เราเรียกว่า ปฏิจจสมุปบาท (คือธรรมอัน  
เป็นธรรมชาติ อาศัยกันแล้วเกิดขึ้น).

(๒) ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย! เพราะภาพเป็นปัจจัย ชาติย่อมมี. ดูก่อน  
ภิกษุทั้งหลาย! เพราะเหตุที่พระตถาคตทั้งหลาย จะบังเกิดขึ้นก็ตาม, ... ฯลฯ...  
... ฯลฯ...<sup>๑</sup>

๑. การสะเปะสะปะ... ฯลฯ... ฯลฯ... เช่นนี้ หมยครวมว่า ข้อความในข้อ (๒) เป็นต้นไปจนกระทั่ง  
ถึงข้อ (๑๑) นี้ ซ้ำกันเป็นส่วนมากกับในข้อ (๑) ต่างกันแต่เพียงบ้างจากการแต่ละบ้างจากการเท่านั้น;  
ถ้าสำหรับข้อสุดท้าย คือข้อ (๑๑) จะพิมพ์ไว้เพิ่มเติมข้อ (๑) อีกครั้งหนึ่ง.

(๓) คุณก่อนนิกษุทั้งหลาย! เพราะอุปาทานเป็นบิณฑิย ภัยย่อมมี.  
 คุณก่อนนิกษุทั้งหลาย! เพราะเหตุที่พระศตาคตทั้งหลายจะบังเกิดขึ้นก็ตาม, ... ฯลฯ ...  
 ... ฯลฯ ...

(๔) คุณก่อนนิกษุทั้งหลาย! เพราะคันทาเป็นบิณฑิย อุปาทานย่อมมี.  
 คุณก่อนนิกษุทั้งหลาย! เพราะเหตุที่พระศตาคตทั้งหลาย จะบังเกิดขึ้นก็ตาม, ... ฯลฯ ...  
 ... ฯลฯ ...

(๕) คุณก่อนนิกษุทั้งหลาย! เพราะเวทนาเป็นบิณฑิย คันทาย่อมมี.  
 คุณก่อนนิกษุทั้งหลาย! เพราะเหตุที่พระศตาคตทั้งหลาย จะบังเกิดขึ้นก็ตาม, ... ฯลฯ ...  
 ... ฯลฯ ...

(๖) คุณก่อนนิกษุทั้งหลาย! เพราะผัสสะเป็นบิณฑิย เวทนาย่อมมี.  
 คุณก่อนนิกษุทั้งหลาย! เพราะเหตุที่พระศตาคตทั้งหลาย จะบังเกิดขึ้นก็ตาม, ... ฯลฯ ...  
 ... ฯลฯ ...

(๗) คุณก่อนนิกษุทั้งหลาย! เพราะสพายตนะเป็นบิณฑิย ผัสสะย่อมมี.  
 คุณก่อนนิกษุทั้งหลาย! เพราะเหตุที่พระศตาคตทั้งหลาย จะบังเกิดขึ้นก็ตาม, ... ฯลฯ ...  
 ... ฯลฯ ...

(๘) คุณก่อนนิกษุทั้งหลาย! เพราะนามรูปเป็นบิณฑิย สพายตนะย่อมมี.  
 คุณก่อนนิกษุทั้งหลาย! เพราะเหตุที่พระศตาคตทั้งหลาย จะบังเกิดขึ้นก็ตาม, ... ฯลฯ ...  
 ... ฯลฯ ...

(๙) คุณก่อนนิกษุทั้งหลาย! เพราะวิญญาณเป็นบิณฑิย นามรูปย่อมมี.  
 คุณก่อนนิกษุทั้งหลาย! เพราะเหตุที่พระศตาคตทั้งหลาย จะบังเกิดขึ้นก็ตาม, ... ฯลฯ ...  
 ... ฯลฯ ...

(๖๐) ทูก่อนนิกษุทั้งหลาย! เพราะสังขารเป็นปัจจัย วิญญาณย่อมมี.  
ทูก่อนนิกษุทั้งหลาย! เพราะเหตุที่พระตถาคตทั้งหลาย จะบังเกิดขึ้นก็ตาม, ... ฯลฯ...  
... ฯลฯ...

(๖๑) ทูก่อนนิกษุทั้งหลาย! เพราะอวิชชาเป็นปัจจัย สังขารทั้งหลาย  
ย่อมมี. ทูก่อนนิกษุทั้งหลาย! เพราะเหตุที่พระตถาคตทั้งหลาย จะบังเกิดขึ้นก็ตาม,  
จะไม่บังเกิดขึ้นก็ตาม, ธรรมชาติอัน ย่อมตั้งอยู่แล้วนั้นเพียว; คือความตั้งอยู่  
แห่งธรรมชา (ธัมมภูริตถา), คือความเป็นกฎตายตัวแห่งธรรมชา (ธัมมนิยามตา), คือความ  
ที่เมื่อมีสิ่งหนึ่งเป็นปัจจัย สิ่งหนึ่งจึงเกิดขึ้น (อิทัปปัจจยตา).

ตถาคตย่อมรู้พร้อมเฉพาะ ย่อมถึงพร้อมเฉพาะ ซึ่งธรรมชาติอัน; ครอบรู้  
พร้อมเฉพาะแล้ว ถึงพร้อมเฉพาะแล้ว, ย่อมบอก ย่อมแสดง ย่อมบัญญัติ ย่อมตั้ง  
ขึ้นไว้ ย่อมเปิดเผย ย่อมจำแนกแจกแจง ย่อมทำให้เป็นเหมือนการหายของทองคำ  
และได้กล่าวไว้ในบัดนี้ว่า “ทูก่อนนิกษุทั้งหลาย! ท่านทั้งหลายจงมาดู : เพราะ  
อวิชชาเป็นปัจจัย สังขารทั้งหลายย่อมมี” ดังนี้.

ทูก่อนนิกษุทั้งหลาย! เพราะเหตุดังนี้แล : ธรรมชาติใดในกรณีนั้น  
อันเป็น ตถตา คือความเป็นอย่างนั้น, เป็น อวิตถตา คือความไม่ผิดไปจากความเป็น  
อย่างนั้น, เป็น อนัญญตถตา คือความไม่เป็นไปโดยประการอื่น, เป็น อิทัปปัจจยตา  
คือความที่เมื่อมีสิ่งหนึ่งเป็นปัจจัย สิ่งหนึ่งจึงเกิดขึ้น;

ทูก่อนนิกษุทั้งหลาย! ธรรมนี้ เราเรียกว่า ปฏิจกสมุปบาท (คือธรรมอัน  
เป็นธรรมชาติ อาศัยกันแล้วเกิดขึ้น).

## แม่แสดงเพียงผัสสะให้เกิดเวทนา ก็ยิ่งเรียกว่าปัจฉิมมุขปาฐก<sup>๑</sup>

ลูก่อนภิกษุทั้งหลาย! ปุถุชนผู้มีได้สัคคแล้ว จะพึงเบือนายได้บ้าง พึง  
 คลายกำหนดได้บ้าง พึงปล่อยวางได้บ้าง ในกายอันเป็นที่ประชุมแห่งมหาภูตทั้งสี่<sup>๕๒</sup>.  
 ข้อนั้นเพราะเหตุไรเล่า? ลูก่อนภิกษุทั้งหลาย! ข้อนั้นเพราะเหตุว่า การก่อกั้นกัฏ  
 การสลายนกัฏ การอุกยัคคอรองกัฏ การทอดทิ้งซากไว้กัฏ แห่งกายอันเป็นที่ประชุม  
 แห่งมหาภูตทั้งสี่<sup>๕๓</sup> ย่อมปรากฏอยู่. เพราะเหตุนี้ปุถุชนผู้มีได้สัคคแล้ว จึงเบือนาย  
 ได้บ้าง จึงคลายกำหนดได้บ้าง จึงปล่อยวางได้บ้าง ในกายนั้น. ลูก่อนภิกษุทั้งหลาย!  
 ส่วนสิ่งที่เรียกกันว่า “จิต” กัฏ ว่า “มโน” กัฏ ว่า “วิญญาน” กัฏ; ปุถุชนผู้มีได้  
 สัคคแล้ว ไม่อาจจะเบือนาย ไม่อาจจะคลายกำหนด ไม่อาจจะปล่อยวาง ซึ่งสิ่งนั้น.  
 ข้อนั้นเพราะเหตุไรเล่า? ลูก่อนภิกษุทั้งหลาย! ข้อนั้นเพราะเหตุว่า สิ่งที่เรียกว่า จิต  
 เป็นดังนี้ เป็นสิ่งที่ปุถุชนผู้มีได้สัคคแล้ว ได้ถึงทันแล้วด้วยคันทหา ได้ยึดถือแล้วด้วย  
 ทิฏฐิโดยความเป็นตัวตน มาตลอดกาลช้านาน ว่า “นั่นของเรา, นั่นเป็นเรา, นั่นเป็น  
 ตัวของเรา” ดังนี้ เพราะเหตุนี้ ปุถุชนผู้มีได้สัคคแล้ว จึงไม่อาจจะเบือนาย  
 ไม่อาจจะคลายกำหนด ไม่อาจจะปล่อยวาง ซึ่งสิ่งที่เรียกว่า จิต เป็นดังนี้.

ลูก่อนภิกษุทั้งหลาย! ปุถุชนผู้มีได้สัคคแล้ว จะพึงเข้าไปยึดถือเอากาย  
 อันเป็นที่ประชุมแห่งมหาภูตทั้งสี่<sup>๕๔</sup> โดยความเป็นตัวตน ยิ่งตีกว่า. แต่จะเข้าไปยึดถือ  
 เอาจิต โดยความเป็นตัวตนไม่ได้เลย. ข้อนั้นเพราะเหตุไรเล่า? ลูก่อนภิกษุทั้งหลาย!  
 ข้อนั้นเพราะเหตุว่า กายอันเป็นที่ประชุมแห่งมหาภูตทั้งสี่<sup>๕๕</sup> ดำรงอยู่ มีหนึ่งบ้าง สองมี

๑. สูตรที่ ๒ มหาวรรค อภิธมยสังยุตต์ หน้า ก. ส. ๑๖/๑๑๖/๒๓๕, ครัศแก่ภิกษุทั้งหลาย ที่เชตวัน.

บ้าง สามบีบ้าง สี่บีบ้าง ห้าบีบ้าง สิบบีบ้าง ยี่สิบบีบ้าง สามสิบบีบ้าง สี่สิบบีบ้าง  
ห้าสิบบีบ้าง ร้อยบีบ้าง เกินกว่าร้อยบีบ้าง ปราภฏอยู่. คู่ก่อนภิกษุทั้งหลาย! ส่วน  
สิ่งที่เรียกกันว่า "จิต" บ้าง ว่า "มโน" บ้าง ว่า "วิญญาณ" บ้างนั้น กวางอื่นเกิดขึ้น  
กวางอื่นดับไป ตลอดวัน ตลอดคืน.

คู่ก่อนภิกษุทั้งหลาย! ในเรื่องนี้ อริยสาวกผู้ได้สัจแล้ว ย่อมกระทำไว้  
ในใจโดยแยกกายเป็นอย่างดี ซึ่งปฏิจจสมุเปาทนันทเยว ดังนี้ว่า ถ้ายาภากร  
อย่างนี้ ; เพราะสิ่งนี้มี สิ่งจึงมี, เพราะความเกิดขึ้นแห่งสิ่งนี้ สิ่งจึงเกิดขึ้น;  
เพราะสิ่งนี้ไม่มี สิ่งจึงไม่มี, เพราะความดับไปแห่งสิ่งนี้ สิ่งจึงดับไป. คู่ก่อน  
ภิกษุทั้งหลาย! เพราะอาศัยผัสสะอันเป็นที่ตั้งแห่งสุขเวทนา จึงเกิดสุขเวทนาขึ้น;  
เพราะความดับแห่งผัสสะอันเป็นที่ตั้งแห่งสุขเวทนานั้นแหละ, เวทนาใด ที่เกิดเพราะ  
ผัสสะนั้น (ในกรณีนี้คือ) สุขเวทนา ที่เกิดขึ้นเพราะอาศัยผัสสะอันเป็นที่ตั้งแห่งสุขเวทนา,  
เวทนานั้นย่อมดับ ย่อมสงบไป. คู่ก่อนภิกษุทั้งหลาย! เพราะอาศัยผัสสะอันเป็น  
ที่ตั้งแห่งทุกข์เวทนา จึงเกิดทุกข์เวทนาขึ้น ; เพราะความดับแห่งผัสสะอันเป็นที่ตั้ง  
แห่งทุกข์เวทนานั้นแหละ, เวทนาใด ที่เกิดเพราะผัสสะนั้น (ในกรณีนี้คือ) ทุกข์เวทนา  
ที่เกิดขึ้นเพราะอาศัยผัสสะอันเป็นที่ตั้งแห่งทุกข์เวทนา, เวทนานั้นย่อมดับ ย่อมสงบไป.  
คู่ก่อนภิกษุทั้งหลาย! เพราะอาศัยผัสสะอันเป็นที่ตั้งแห่งอกุศลขมสุขเวทนา จึงเกิด  
อกุศลขมสุขเวทนาขึ้น ; เพราะความดับแห่งผัสสะอันเป็นที่ตั้งแห่งอกุศลขมสุขเวทนา  
นั้นแหละ, เวทนาใดที่เกิดเพราะผัสสะนั้น (ในกรณีนี้คือ) อกุศลขมสุขเวทนา ที่เกิดขึ้น  
เพราะอาศัยผัสสะอันเป็นที่ตั้งแห่งอกุศลขมสุขเวทนา, เวทนานั้นย่อมดับ ย่อมสงบไป.

คู่ก่อนภิกษุทั้งหลาย! เปรียบเหมือนเพราะไม้สองอันเสียดสีกันไม่มา ใต้อุ่น  
ย่อมเกิด ความร้อนย่อมบังเกิดโดยยิ่ง. เพราะแยกไม้ทั้งสองอันนั้นแหละออกจากกันเสีย

ไออุ่นใด ที่เกิดเพราะการสยบสรีระหว่างไม้สองอันนั้น ไออุ่นนั้นย่อมดับ ย่อมสงบไป, ข้อนั้นใด ที่ถูกอนภิกษุทั้งหลาย! ข้อนั้นก็ดังนี้ : เพราะอาศัยผัสสะอันเป็นที่ตั้งแห่งสุขเวทนา จึงเกิดสุขเวทนาขึ้น, เพราะความดับแห่งผัสสะอันเป็นที่ตั้งแห่งสุขเวทนา นั้นแหละ, เวทนาใด ที่เกิดเพราะผัสสะนั้น (ในกรณีนี้คือ) สุขเวทนา ที่เกิดขึ้นเพราะอาศัยผัสสะเป็นที่ตั้งแห่งสุขเวทนา, เวทนานั้นย่อมดับ ย่อมสงบไป. ถูกอนภิกษุทั้งหลาย! เพราะอาศัยผัสสะอันเป็นที่ตั้งแห่งทุกขเวทนา จึงเกิดทุกขเวทนาขึ้น, เพราะความดับแห่งผัสสะอันเป็นที่ตั้งแห่งทุกขเวทนานั้นแหละ, เวทนาใด ที่เกิดเพราะผัสสะนั้น (ในกรณีนี้คือ) ทุกขเวทนา ที่เกิดขึ้นเพราะอาศัยผัสสะอันเป็นที่ตั้งแห่งทุกขเวทนา, เวทนานั้นย่อมดับ ย่อมสงบไป. ถูกอนภิกษุทั้งหลาย! เพราะอาศัยผัสสะอันเป็นที่ตั้งแห่งอกุศลสุขเวทนา จึงเกิดอกุศลสุขเวทนาขึ้น, เพราะความดับแห่งผัสสะอันเป็นที่ตั้งแห่งอกุศลสุขเวทนานั้นแหละ, เวทนาใด ที่เกิดเพราะผัสสะนั้น (ในกรณีนี้คือ) อกุศลสุขเวทนาที่เกิดขึ้นเพราะอาศัยผัสสะอันเป็นที่ตั้งแห่งอกุศลสุขเวทนา, เวทนานั้นย่อมดับ ย่อมสงบไป.

ถูกอนภิกษุทั้งหลาย! อริยสาวกผู้ได้ตัดดับแล้ว เห็นอยู่อย่างนี้ ย่อมเบื่อหน่าย แม้ในผัสสะ, ย่อมเบื่อหน่าย แม้ในเวทนา, ย่อมเบื่อหน่าย แม้ในสัญญา, ย่อมเบื่อหน่าย แม้ในสังขารทั้งหลาย, ย่อมเบื่อหน่าย แม้ในวิญญาณ. เมื่อเบื่อหน่าย ย่อมคลายกำหนัด เพราะคลายความกำหนัด ย่อมหลุดพ้น เมื่อหลุดพ้นแล้ว ย่อมมีญาณแจ้งรู้ว่า หลุดพ้นแล้ว. อริยสาวกนั้น ย่อมทราบชัดว่า “ชาติสิ้นแล้ว, พรหมจรรย์อันเราอยู่จบแล้ว, กิจที่ควรทำได้ทำเสร็จแล้ว, กิจอื่น เพื่อความเป็นอย่างนี้ มิได้มีอีกต่อไป”, ดังนี้ แล.

### ทรงเปรียบเทียบอุปมาอุปไมยการบงลง ของนาทะเล<sup>๑</sup>

คู่ก่อนภิกษุทั้งหลาย! เมื่อน้ำในมหาสมุทรขึ้น ย่อมทำให้น้ำในแม่น้ำใหญ่  
ขึ้น; เมื่อน้ำในแม่น้ำใหญ่ขึ้น ย่อมทำให้น้ำในแม่น้ำน้อยขึ้น; เมื่อน้ำในแม่น้ำ  
น้อยขึ้น ย่อมทำให้ทะเลขนาดใหญ่มีน้ำขึ้น; เมื่อทะเลขนาดใหญ่มีน้ำขึ้น ย่อมทำให้ทะเล  
น้อยมีน้ำขึ้น, ฉนฺโต; คู่ก่อนภิกษุทั้งหลาย! ข้อนี้ก็ฉนฺโต : เมื่ออวิชชาเข้ามา  
(อุปอนุต) ย่อมทำให้สังขารทั้งหลายเข้ามา (สงฺขาร อุปอนุต); เมื่อสังขารทั้งหลาย  
เข้ามา ย่อมทำให้วิญญาณเข้ามา; เมื่อวิญญาณเข้ามา ย่อมทำให้นามรูปเข้ามา; เมื่อ  
นามรูปเข้ามา ย่อมทำให้สฬายตนะเข้ามา; เมื่อสฬายตนะเข้ามา ย่อมทำให้ผัสสะ  
เข้ามา; เมื่อผัสสะเข้ามา ย่อมทำให้เวทนาเข้ามา; เมื่อเวทนาเข้ามา ย่อมทำให้ตัณหา  
เข้ามา; เมื่อตัณหาเข้ามา ย่อมทำให้อุปาทานเข้ามา; เมื่ออุปาทานเข้ามา ย่อมทำ  
ให้ภพเข้ามา; เมื่อภพเข้ามา ย่อมทำให้ชาติเข้ามา; เมื่อชาติเข้ามา ย่อมทำให้  
ชรามรณะเข้ามา.

.....

คู่ก่อนภิกษุทั้งหลาย! เมื่อน้ำในมหาสมุทรลง ย่อมทำให้น้ำในแม่น้ำใหญ่  
ลดลง; เมื่อน้ำในแม่น้ำใหญ่ลดลง ย่อมทำให้น้ำในแม่น้ำน้อยลดลง; เมื่อน้ำใน  
แม่น้ำน้อยลดลง ย่อมทำให้น้ำที่ทะเลขนาดใหญ่ลดลง; เมื่อน้ำที่ทะเลขนาดใหญ่ลดลง ย่อม  
ทำให้น้ำที่ทะเลน้อยลดลง, ฉนฺโต; คู่ก่อนภิกษุทั้งหลาย! ข้อนี้ก็ฉนฺโต : เมื่อ

๑. สุตตที่ ๘ มหาวรรค อภิมลสังยุตต์ ปิณฑ. ตี. ๑๖/๔๔๗/๒๖๗, สรรตถกถาทั้งสามที่ เซลวัน.

อวิชาออกไป (อปยนที) ย่อมทำให้สังขารทั้งหลายออกไป (สงฺขาระ อปยาเปติ);  
เมื่อสังขารทั้งหลายออกไป ย่อมทำให้วิญญาณะออกไป; เมื่อวิญญาณะออกไป ย่อมทำ  
ให้นามรูปออกไป; เมื่อนามรูปออกไป ย่อมทำให้สพาศนะออกไป; เมื่อสพาศนะ  
ออกไป ย่อมทำให้หัตถะออกไป; เมื่อหัตถะออกไป ย่อมทำให้เวทนาออกไป;  
เมื่อเวทนาออกไป ย่อมทำให้คัตถะออกไป; เมื่อคัตถะออกไป ย่อมทำให้อุปาทาน  
ออกไป; เมื่ออุปาทานออกไป ย่อมทำให้ภพออกไป; เมื่อภพออกไป ย่อมทำให้  
ชาติออกไป; เมื่อชาติออกไป ย่อมทำให้ชราวมรณะออกไป, กังนี้ แล.

(ข. ว่าด้วย ความสำคัญ ๖ เรื่อง)

### การเห็นปฏิจสมุปบาท ชื่อว่าการเห็นธรรม<sup>๑</sup>

ดูก่อนท่านผู้มีอายุทั้งหลาย! ..... ก็แล คำนี้ เป็นคำที่พระผู้มี-  
พระภาคเจ้าตรัสไว้แล้วว่า “ผู้ใดเห็นปฏิจสมุปบาท, ผู้นั้นชื่อว่าเห็นธรรม;  
ผู้ใดเห็นธรรม, ผู้นั้นชื่อว่าเห็นปฏิจสมุปบาท”. ดังนี้.

ดูก่อนท่านผู้มีอายุทั้งหลาย! ธรรมทั้งหลายเหล่านี้ ชื่อว่าปฏิจสมุ-  
ปบาทธรรม (ธรรมอาศัยซึ่งกันและกันเกิดขึ้น); กล่าวคือ บัญญัติอาทานจันทร์  
ทั้งหลาย.

๑. มหาหัตถิปโรปมสูตร ม. ๑๒/๓๕๗, ๓๖๐/๓๔๖, พระสงฆ์บุรุษกล่าวแก่ภิกษุทั้งหลาย ที่เรตวัน.

ธรรมใด เป็นความพอใจ (จฺนุโต) เป็นความอาลัย (ฮฺรโธ) เป็นความติดตาม (จฺนฺนุโย) เป็นความสยบมัวเมา (ฮฺรโธสฺสานํ) ในอุปาทานชั้นทั้งหลาย & ประการ เหล่านี้, *ธรรมนั้น* ชื่อว่า เหตุให้เกิดขึ้นแห่งทุกข์ (ทุกฺขสมฺภโว).

ธรรมใด เป็นความนำออกซึ่งฉันทราคะ (จฺนฺทฺรคฺคฺวินโย) เป็นความละขาดซึ่งฉันทราคะ (จฺนฺทฺรคฺคฺปฺปฺตฺตํ) ในอุปาทานชั้นทั้งหลาย & ประการ เหล่านี้, *ธรรมนั้น* ชื่อว่า ความดับไม่เหลือแห่งทุกข์ (ทุกฺขนิโรโธ).

ดูก่อนท่านผู้น้อยทั้งหลาย! ด้วยการปฏิบัติมีประมาณเพียงเท่านั้นแล คำสอนของพระผู้มีพระภาคเจ้า ชื่อว่าเป็นสิ่งที่ภิกษุประพฤติกระทำให้มากแล้วดังนี้.

**หมายเหตุผู้รวบรวม :** ผู้ศึกษาวรรณิศา คำกล่าวของพระสงฆ์บุตรในลักษณะเช่นนี้ มีความหมายเท่ากับเป็นพุทธภาษิตที่มีอยู่ว่า **“ผู้ใดเห็นธรรม ผู้นั้นเห็นศกฺคาถ; ผู้ใดเห็นศกฺคาถ ผู้นั้นเห็นธรรม”**; ซึ่งเป็นเครื่องแก่ปฏิจจสมุปบาท ว่าเป็นถวธรรม ที่มีค่าเท่ากับค่าเห็นแล้ว เป็นการเห็นฉลวศก ในรูปแห่งธรรม หรือธรรมภาษ นั้นเอง. ข้อนี้แสดงว่า เรื่องปฏิจจสมุปบาท เป็นเรื่องที่ดีว่าสนใจ กว่าเรื่องอื่นๆ ที่เรียกว่า “ธรรม” ทั่วกัน.

**ปฏิจจสมุปบาทคือกฎแห่งธรรมจิติ - ธรรมนิสฺสาม**  
**(ในฐานะเป็นกฎสูงสุดของธรรมชาติ)<sup>๑</sup>**

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย! เราจักแสดงซึ่งปฏิจจสมุปบาท (คือธรรมอันเป็นธรรมชาติอาศัยกันแล้วเกิดขึ้น) แก่พวกเธอทั้งหลาย. พวกเธอทั้งหลาย จงฟังซึ่งปฏิจจสมุปบาทนั้น, จงทำในใจให้สำเร็จประโยชน์, เราจักกล่าวบัดนี้. ....

๑. สูตรที่ ๑๐ อหฺรจจวฺวค นิตฺถนสังยุตฺต นิทาน. ซี. ๖๖/๓๐/๖๑, ถัดแก่ภิกษุทั้งหลาย ที่เชตวัน เมืองสาวัตถี.

ทุกก่อนภิกษุทั้งหลาย! ก็ปฏิจลสมุปาท เป็นอย่างไรเล่า?

(๑) ทุกก่อนภิกษุทั้งหลาย! เพราะชาติเป็นปัจฉิม ชรามรณะย่อมมี.

ทุกก่อนภิกษุทั้งหลาย! เพราะเหตุที่พระตถาคตทั้งหลาย จะบังเกิดขึ้นก็ตาม, จะไม่บังเกิดขึ้นก็ตาม, ชรามรณะตุนั้น ย่อมตั้งอยู่แล้วนั้นเทียว; คือความตั้งอยู่แห่งชรามรณะ (ธัมมัญญิตตา), คือความเป็นกฏตายตัวแห่งชรามรณะ (ธัมมนิยามตา), คือความที่เมื่อมีสิ่งหนึ่งสิ่งหนึ่งเป็นปัจฉิม สิ่งหนึ่งจึงเกิดขึ้น (อิทัปปัจจยตา).

ตถาคต ย่อมรู้พร้อมเฉพาะ ย่อมถึงพร้อมเฉพาะ ซึ่งชรามรณะนั้น; ครั้นรู้พร้อมเฉพาะแล้ว ถึงพร้อมเฉพาะแล้ว, ย่อมบอก ย่อมแสดง ย่อมบัญญัติ ย่อมตั้งขึ้นไว้ ย่อมเบ็ดเตล็ด ย่อมจำแนกแจกแจง ย่อมทำให้เป็นเหมือนการทรงายของที่คว่ำ; และได้กล่าวแล้วในบัดนี้ว่า “ทุกก่อนภิกษุทั้งหลาย ท่านทั้งหลายจงมาดู : เพราะชาติเป็นปัจฉิม ชรามรณะย่อมมี” ดังนี้.

ทุกก่อนภิกษุทั้งหลาย! เพราะเหตุดังนี้แล : ชรามรณะตุนั้น ในกรณีนั้น อันเป็น ตถตา คือความเป็นอย่างนั้น, เป็น อวิตตตา คือความไม่ผิดไปจากความเป็นอย่างนั้น, เป็น อนัญญุตตา คือความไม่เป็นไปโดยประการอื่น, เป็น อิทัปปัจจยตา คือความที่เมื่อมีสิ่งหนึ่งสิ่งหนึ่งเป็นปัจฉิม สิ่งหนึ่งจึงเกิดขึ้น; ทุกก่อนภิกษุทั้งหลาย! ชรามรณะนี้ เราเรียกว่า ปฏิจลสมุปาท (คือชรามรณะเป็นชรามรณะ อากัณห์แล้วเกิดขึ้น).

(๒) ทุกก่อนภิกษุทั้งหลาย! เพราะภาพเป็นปัจฉิม ชาติย่อมมี.

ทุกก่อนภิกษุทั้งหลาย! เพราะเหตุที่พระตถาคตทั้งหลาย จะบังเกิดขึ้นก็ตาม, จะไม่บังเกิดขึ้นก็ตาม, ชรามรณะตุนั้น ย่อมตั้งอยู่แล้วนั้นเทียว; คือความตั้งอยู่

แห่งธรรมตา, คือความเป็นกฏตายตัวแห่งธรรมตา, คือความที่เมอมสงนสงน  
เป็นบัจฉย สงนสงนจึงเกิดขึ้น.

ตถาคค ย่อมรู้พร้อมเฉพาะ ย่อมถึงพร้อมเฉพาะ ซึ่งธรรมธาตุนั้น; กรณรู้  
พร้อมเฉพาะแล้ว ถึงพร้อมเฉพาะแล้ว, ย่อมบอก ย่อมแสดง ย่อมบัญญัติ ย่อมทัง  
ชินไว้ ย่อมเบ่งเผย ย่อมจำแนกแจกแจง ย่อมทำให้เป็นเหมือนการทงายของทักว่า;  
และได้กล่าวแล้วในบั้นนี้ว่า “ทูก่อนภิกษุทั้งหลาย ท่านทั้งหลายจงมาค: เพราะภพ  
เป็นบัจฉย ชาติย่อมมี” ดังนี้.

ทูก่อนภิกษุทั้งหลาย! เพราะเหตุดังนี้แล : ธรรมธาตุดุโค ในกรณีนี้  
อันเป็น ตถาคค คือความเป็นอย่างนั้น, เป็น อวิตถาคค คือความไม่ได้ไปจากความเป็น  
อย่างนั้น, เป็น อนัญญตถาคค คือความไม่เป็นไปโดยประการอื่น, เป็น อิทปิปัจฉยตถาคค  
คือความที่เมอมสงนสงนเป็นบัจฉย สงนสงนจึงเกิดขึ้น; ทูก่อนภิกษุทั้งหลาย! ธรรม  
เราเรียกว่า ปฏิจจสมุปบาท (คือธรรมอันเป็นธรรมชาติ อาศัยกันแล้วเกิดขึ้น).

(๑) ทูก่อนภิกษุทั้งหลาย! เพราะอุปาทานเป็นบัจฉย ภพย่อมมี.

ทูก่อนภิกษุทั้งหลาย! เพราะเหตุที่พระตถาคคทั้งหลาย จะบังเกิดขึ้นก็ตาม,  
จะไม่บังเกิดขึ้นก็ตาม, ธรรมธาตุนั้น ย่อมตั้งอยู่แล้วในเทยว; คือความตั้งอยู่  
แห่งธรรมตา, คือความเป็นกฏตายตัวแห่งธรรมตา, คือความที่เมอมสงนสงน  
เป็นบัจฉย สงนสงนจึงเกิดขึ้น.

ตถาคค ย่อมรู้พร้อมเฉพาะ ย่อมถึงพร้อมเฉพาะ ซึ่งธรรมธาตุนั้น; กรณรู้  
พร้อมเฉพาะแล้ว ถึงพร้อมเฉพาะแล้ว, ย่อมบอก ย่อมแสดง ย่อมบัญญัติ ย่อมทัง

ชินไว้ ย่อมเป็ดเผย ย่อมจำแนกแจกแจง ย่อมทำให้เป็นเหมือนการหงายของทีควัว;  
และได้กล่าวไว้ในบทนี้ว่า "ศุก่อนนิกษุทั้งหลาย ท่านทั้งหลายจงมาตุ : เพราะอุปาทาน  
เป็นบัจจย ภาพย้อมม" ดังนี้

ศุก่อนนิกษุทั้งหลาย! เพราะเหตุดังนี้แล : ธรรมชาติโต ในกรณีนั้น  
อันเป็น ตถตา คือความเป็นอย่างนั้น, เป็น อวิตถตา คือความไม่ผิดไปจากความเป็น  
อย่างนั้น, เป็น อนัญญตถตา คือความไม่เป็นไปโดยประการอื่น, เป็น อิทปิ บัจจยตา  
คือความที่เมื่อมีสิ่งหนึ่งเป็นบัจจย สิ่งหนึ่งจึงเกิดขึ้น; ศุก่อนนิกษุทั้งหลาย! ธรรม  
เราเรียกว่า ปฏิจลสมุปบาท (คือธรรมอันเป็นธรรมชาติ อาศัยกันแล้วเกิดขึ้น).

(๔) ศุก่อนนิกษุทั้งหลาย! เพราะค้นหาเป็นบัจจย อุปาทานย่อมมี.

ศุก่อนนิกษุทั้งหลาย! เพราะเหตุที่พระตถาคตทั้งหลาย จะบังเกิดขึ้นก็ตาม,  
จะไม่บังเกิดขึ้นก็ตาม, ธรรมชาตุนั้น ย่อมตั้งอยู่แล้วนั้นเทียว; คือความตั้งอยู่  
แห่งธรรมชา, คือความเป็นกฎตายตัวแห่งธรรมชา, คือความที่เมื่อมีสิ่งหนึ่ง  
เป็นบัจจย สิ่งหนึ่งจึงเกิดขึ้น.

ตถาคต ย่อมรู้พร้อมเฉพาะ ย่อมถึงพร้อมเฉพาะ ซึ่งธรรมชาตุนั้น; ครั้นรู้  
พร้อมเฉพาะแล้ว ถึงพร้อมเฉพาะแล้ว, ย่อมบอก ย่อมแสดง ย่อมบัญญัติ ย่อมตั้งชินไว้  
ย่อมเป็ดเผย ย่อมจำแนกแจกแจง ย่อมทำให้เป็นเหมือนการหงายของทีควัว และได้  
กล่าวไว้ในบทนี้ว่า "ศุก่อนนิกษุทั้งหลาย! ท่านทั้งหลายจงมาตุ : เพราะค้นหา  
เป็นบัจจย อุปาทานย่อมมี" ดังนี้.

ศุก่อนนิกษุทั้งหลาย! เพราะเหตุดังนี้แล : ธรรมชาติโต ในกรณีนั้น  
อันเป็น ตถตา คือความเป็นอย่างนั้น, เป็น อวิตถตา คือความไม่ผิดไปจากความเป็น

อย่างนั้น, เป็น อนัญญุตตา คือความไม่เป็นไปโดยประการอื่น, เป็น อิหิปปัจจยตา คือความที่เมื่อมีสิ่งหนึ่งเป็นปัจจัย สิ่งหนึ่งจึงเกิดขึ้น; ตุก่อนภิกษุทั้งหลาย! ธรรมนี้ เราเรียกว่า ปฏิจจสมุปบาท (คือธรรมอันเป็นธรรมชาติ อาศัยกันแล้วเกิดขึ้น).

(๕) ตุก่อนภิกษุทั้งหลาย! เพราะเวทนาเป็นปัจจัย ตัณหาย่อมมี.

ตุก่อนภิกษุทั้งหลาย! เพราะเหตุที่พระตถาคตทั้งหลาย จะบังเกิดขึ้นก็ตาม, จะไม่บังเกิดขึ้นก็ตาม, ธรรมชาตุนั้น ย่อมคงอยู่แล้วนั้นเพียง; คือความตั้งอยู่แห่งธรรมตา, คือความเป็นกฎตายตัวแห่งธรรมตา, คือความที่เมื่อมีสิ่งหนึ่งเป็นปัจจัย สิ่งหนึ่งจึงเกิดขึ้น.

ตถาคต ย่อมรู้พร้อมเฉพาะ ย่อมถึงพร้อมเฉพาะ ซึ่งธรรมชาตุนั้น; ครั้นรู้พร้อมเฉพาะแล้ว ถึงพร้อมเฉพาะแล้ว, ย่อมบอก ย่อมแสดง ย่อมบัญญัติ ย่อมทักขณไว้ ย่อมเปิดเผย ย่อมจำแนกแจกแจง ย่อมทำให้เป็นเหมือนการทงายของทศควา; และได้กล่าวแล้วในบัดนี้ว่า “ตุก่อนภิกษุทั้งหลาย! ท่านทั้งหลายจงมาดู : เพราะเวทนาเป็นปัจจัย ตัณหาย่อมมี” ดังนี้.

ตุก่อนภิกษุทั้งหลาย! เพราะเหตุดังนี้แล : ธรรมชาตุนั้น ในกรณีนั้น อันเป็น ตถตา คือความเป็นอย่างนั้น, เป็น อวิตถตา คือความไม่ผิดไปจากความเป็นอย่างนั้น, เป็น อนัญญุตตา คือความไม่เป็นไปโดยประการอื่น, เป็น อิหิปปัจจยตา คือความที่เมื่อมีสิ่งหนึ่งเป็นปัจจัย สิ่งหนึ่งจึงเกิดขึ้น; ตุก่อนภิกษุทั้งหลาย! ธรรมนี้ เราเรียกว่า ปฏิจจสมุปบาท (คือธรรมอันเป็นธรรมชาติ อาศัยกันแล้วเกิดขึ้น).

(๖) ตุก่อนภิกษุทั้งหลาย! เพราะผัสสะเป็นปัจจัย เวทนาย่อมมี.

ตุก่อนภิกษุทั้งหลาย! เพราะเหตุที่พระตถาคตทั้งหลาย จะบังเกิดขึ้นก็ตาม, จะไม่บังเกิดขึ้นก็ตาม, ธรรมชาตุนั้น ย่อมคงอยู่แล้วนั้นเพียง; คือความตั้งอยู่

แห่งธรรมดา, คือความเป็นกฏตายตัวแห่งธรรมดา, คือความที่เมื่อมสังนสังน  
เป็นบัจจย สังนสังนจึงเกิดชน.

ทถาคค ย่อมรู้พร้อมเฉพาะ ย่อมถึงพร้อมเฉพาะ ซึ่งธรรมธาตุนั้น; ครั้นรู้  
พร้อมเฉพาะแล้ว ถึงพร้อมเฉพาะแล้ว, ย่อมบอก ย่อมแสดง ย่อมบัญญัติ ย่อมทง  
ขึ้นไว้ ย่อมเปิดเผย ย่อมจำแนกแจกแจง ย่อมทำให้เป็นเหมือนการหงายของทควา;  
และได้กล่าวไว้ในบัดนี้ว่า “ตูก่อนภิกษุทั้งหลาย! ท่านทั้งหลายจงมาค : เพราะ  
ผัสสะเป็นบัจจย เวทนาข้อมม” ดังนี้.

ตูก่อนภิกษุทั้งหลาย! เพราะเหตุดังนี้แล : ธรรมธาตุนั้น ในกรณีนั้น  
อันเป็น ตถคา คือความเป็นอย่างนั้น, เป็น อวิตถคา คือความไม่ผิดไปจากความเป็น  
อย่างนั้น, เป็น อนัญญถดา คือความไม่เบี่ยงไปโดยประการอื่น, เป็น อิทิปัจจยถดา  
คือความที่เมื่อมสังนสังนเป็นบัจจย สังนสังนจึงเกิดชน; ตูก่อนภิกษุทั้งหลาย! ธรรม  
เราเรียกว่า ปฏิจลสมุปบาท (คือธรรมอันเป็นธรรมชาติ อาศัยกันแล้วเกิดชน).

(๑) ตูก่อนภิกษุทั้งหลาย! เพราะสพายคณะเป็นบัจจย ผัสสะข้อมม.

ตูก่อนภิกษุทั้งหลาย! เพราะเหตุที่พระตถาคคทั้งหลาย จะบังเกิดขึ้นก็ตาม,  
จะไม่บังเกิดขึ้นก็ตาม, ธรรมธาตุนั้น ย่อมคงอยู่แล้วนั้นแท้ชว; คือความคงอยู่  
แห่งธรรมดา, คือความเป็นกฏตายตัวแห่งธรรมดา, คือความที่เมื่อมสังนสังน  
เป็นบัจจย สังนสังนจึงเกิดชน.

ทถาคค ย่อมรู้พร้อมเฉพาะ ย่อมถึงพร้อมเฉพาะ ซึ่งธรรมธาตุนั้น; ครั้นรู้  
พร้อมเฉพาะแล้ว ถึงพร้อมเฉพาะแล้ว, ย่อมบอก ย่อมแสดง ย่อมบัญญัติ ย่อมทง  
ขึ้นไว้ ย่อมเปิดเผย ย่อมจำแนกแจกแจง ย่อมทำให้เป็นเหมือนการหงายของทควา;

และได้กล่าวไว้ในบทที่ว่า “ศุก่อนภิกษุทั้งหลาย! ท่านทั้งหลายจงมาดู : เพราะ สฬายคณะเป็นปัจฉิม ฝัสนะย่อมมี” ดังนี้.

ศุก่อนภิกษุทั้งหลาย! เพราะเหตุดังนี้แล : ธรรมชาติใด ในภพนั้น อันเป็น ตถตา คือความเป็นอย่างนั้น, เป็น อวิตถตา คือความไม่ผิดไปจากความเป็น อย่างนั้น, เป็น ฉนัญญตถตา คือความไม่เป็นไปโดยประการอื่น, เป็น อทิปปัจจยคตา คือความที่เมื่อมีสิ่งหนึ่งเป็นปัจฉิม สิ่งหนึ่งจึงเกิดขึ้น; ศุก่อนภิกษุทั้งหลาย! ธรรมนี้ เราเรียกว่า ปฏิจจตมุปบาท (คือธรรมอันเป็นธรรมชาติ อาศัยกันแล้วเกิดขึ้น).

(๔) ศุก่อนภิกษุทั้งหลาย! เพราะนามรูปเป็นปัจฉิม สฬายคณะย่อมมี.

ศุก่อนภิกษุทั้งหลาย! เพราะเหตุที่พระตถาคตทั้งหลาย จะบังเกิดขึ้นก็ตาม, จะไม่บังเกิดขึ้นก็ตาม, ธรรมชาตุนั้น ย่อมตั้งอยู่เดิมนั้นเทียว; คือความตั้งอยู่ แห่งธรรมตา, คือความเป็นกฎตายตัวแห่งธรรมตา, คือความที่เมื่อมีสิ่งหนึ่ง เป็นปัจฉิม สิ่งหนึ่งจึงเกิดขึ้น.

ตถาคต ย่อมรู้พร้อมเฉพาะ ย่อมถึงพร้อมเฉพาะ ซึ่งธรรมชาตุนั้น; ครั้นรู้ พร้อมเฉพาะแล้ว ถึงพร้อมเฉพาะแล้ว, ย่อมบอก ย่อมแสดง ย่อมบัญญัติ ย่อมตั้ง ขึ้นไว้ ย่อมเบียดเบียน ย่อมจำแนกแจกแจง ย่อมทำให้เป็นเหมือนการหงายของเท้าว่า; และได้กล่าวไว้ในบทที่ว่า “ศุก่อนภิกษุทั้งหลาย! ท่านทั้งหลายจงมาดู : เพราะ นามรูปเป็นปัจฉิม สฬายคณะย่อมมี” ดังนี้.

ศุก่อนภิกษุทั้งหลาย! เพราะเหตุดังนี้แล : ธรรมชาติใด ในภพนั้น อันเป็น ตถตา คือความเป็นอย่างนั้น, เป็น อวิตถตา คือความไม่ผิดไปจากความเป็น

อย่างนั้น, เป็น อนัญญตดา คือความไม่เป็นไปโดยประการอื่น, เป็น อิตปิปัจจยดา คือความที่เมื่อมีสิ่งหนึ่งเป็นปัจจัย สิ่งหนึ่งจึงเกิดขึ้น; กุก่อนภิกษุทั้งหลาย! ธรรมนี้ เราเรียกว่า ปฏิจสุมุปาท (คือธรรมอันเป็นธรรมชาติ อาศัยกันแล้วเกิดขึ้น).

(๙) กุก่อนภิกษุทั้งหลาย! เพราะวิญญาณเป็นปัจจัย นามรูปย่อมมี.

กุก่อนภิกษุทั้งหลาย! เพราะเหตุที่พระตถาคตทั้งหลาย จะบังเกิดขึ้นก็ตาม, จะไม่บังเกิดขึ้นก็ตาม, ธรรมธาตุนี้ ย่อมคงอยู่ล้วนนิตย์; คือความตั้งอยู่แห่งธรรมดา; คือความเป็นกฎตายตัวแห่งธรรมดา; คือความที่เมื่อมีสิ่งหนึ่งเป็นปัจจัย สิ่งหนึ่งจึงเกิดขึ้น.

ตถาคต ย่อมรู้พร้อมเฉพาะ ย่อมถึงพร้อมเฉพาะ ซึ่งธรรมธาตุนี้; ครั้นรู้พร้อมเฉพาะแล้ว ถึงพร้อมเฉพาะแล้ว, ย่อมบอก ย่อมแสดง ย่อมบัญญัติ ย่อมตั้งขึ้นไว้ ย่อมเปิดเผย ย่อมจำแนกแจกแจง ย่อมทำให้เป็นเหมือนการทรงของที่คว่ำ; และได้กล่าวแล้วในบัดนี้ว่า “กุก่อนภิกษุทั้งหลาย! ท่านทั้งหลายจงมาดู : “เพราะวิญญาณเป็นปัจจัย นามรูปย่อมมี” ดังนี้.

กุก่อนภิกษุทั้งหลาย! เพราะเหตุดังนี้แล : ธรรมธาตุใด ในกรณีนั้น อันเป็น ตถตา คือความเป็นอย่างนั้น, เป็น อวิตถตา คือความไม่ผิดไปจากความเป็นอย่างนั้น, เป็น อนัญญตดา คือความไม่เป็นไปโดยประการอื่น, เป็น อิตปิปัจจยดา คือความที่เมื่อมีสิ่งหนึ่งเป็นปัจจัย สิ่งหนึ่งจึงเกิดขึ้น; กุก่อนภิกษุทั้งหลาย! ธรรมนี้ เราเรียกว่า ปฏิจสุมุปาท (คือธรรมอันเป็นธรรมชาติ อาศัยกันแล้วเกิดขึ้น).

(๑๐) กุก่อนภิกษุทั้งหลาย! เพราะสังขารเป็นปัจจัย วิญญาณย่อมมี.

ว่าด้วยลักษณะเป็นต้นของปฏิจ <sup>๕</sup>

๕๑

ศุก่อนนิกขุทั้งหลาย! เพราะเหตุที่พระตถาคตทั้งหลาย จะบังเกิดขึ้นก็ตาม, จะไม่บังเกิดขึ้นก็ตาม, ธรรมชาตุนั้น ย่อมคงอยู่แล้วนั่นแหละ; คือความคงอยู่ แห่งธรรมตา, คือความเป็นกฎตายตัวแห่งธรรมตา, คือความที่เมื่อมีสิ่งหนึ่ง เป็นปัจจัย สิ่งหนึ่งจึงเกิดขึ้น.

ตถาคต ย่อมรู้พร้อมเฉพาะ ย่อมถึงพร้อมเฉพาะ ซึ่งธรรมชาตุนั้น; ครั้นรู้ พร้อมเฉพาะแล้ว ถึงพร้อมเฉพาะแล้ว, ย่อมบอก ย่อมแสดง ย่อมบัญญัติ ย่อมตั้ง ขึ้นไว้ ย่อมเบียดเสียด ย่อมจำแนกแจกแจง ย่อมทำให้เป็นเหมือนการหมายของทีคว่า; และได้กล่าวไว้ในต้นว่า "ศุก่อนนิกขุทั้งหลาย! ท่านทั้งหลายจงมาดู : เพราะ สังขารเป็นปัจจัย วิญญาณย่อมมี" ดังนี้.

ศุก่อนนิกขุทั้งหลาย! เพราะเหตุดังนี้แล : ธรรมชาตุนั้น ในกรณีนั้น อันเป็น ตถตา คือความเป็นอย่างนั้น, เป็น อวิตถตา คือความไม่ผิดไปจากความเป็น อย่างนั้น, เป็น อนัญญุตตา คือความไม่เป็นไปโดยประการอื่น, เป็น อธิปปีจจยตา คือความที่เมื่อมีสิ่งหนึ่งเป็นปัจจัย สิ่งหนึ่งจึงเกิดขึ้น; ศุก่อนนิกขุทั้งหลาย! ธรรมนี้ เราเรียกว่า ปฏิจตมุปบาท (คือธรรมอันเป็นธรรมชาติ อาศัยกันแล้วเกิดขึ้น).

(๑๑) ศุก่อนนิกขุทั้งหลาย! เพราะอวิชาเป็นปัจจัย สังขารทั้งหลาย ย่อมมี.

ศุก่อนนิกขุทั้งหลาย! เพราะเหตุที่พระตถาคตทั้งหลาย จะบังเกิดขึ้นก็ตาม, จะไม่บังเกิดขึ้นก็ตาม, ธรรมชาตุนั้น ย่อมคงอยู่แล้วนั่นแหละ; คือความคงอยู่ แห่งธรรมตา, คือความเป็นกฎตายตัวแห่งธรรมตา, คือความที่เมื่อมีสิ่งหนึ่ง เป็นปัจจัย สิ่งหนึ่งจึงเกิดขึ้น.

ตลกคต ย่อมรู้พร้อมเฉพาะ ย่อมถึงพร้อมเฉพาะ ซึ่งธรรมชาตินั้น; กระนั้น  
พร้อมเฉพาะแล้ว ถึงพร้อมเฉพาะแล้ว, ย่อมบอก ย่อมแสดง ย่อมบัญญัติ ย่อมตั้ง  
ขึ้นไว้ ย่อมเปิดเผย ย่อมจำแนกแจกแจง ย่อมทำให้เป็นเหมือนการหงายของทีลว่า;  
และได้กล่าวไว้ในบันทึกว่า "ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย! ท่านทั้งหลายจงมาดู : เพราะ  
อวิชาเป็นปัจจัย สังขารทั้งหลายย่อมมี" ดังนี้.

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย! เพราะเหตุดังนี้แล : ธรรมชาติใด ในภพนี้  
อันเป็น ตถตา คือความเป็นอย่างนั้น, เป็น อวิตถตา คือความไม่คืบไปจากความเป็น  
อย่างนั้น, เป็น อนัญญุตตา คือความไม่เป็นไปโดยประการอื่น, เป็น อธิปไตยยตา  
คือความที่เมื่อมีสิ่งหนึ่งเป็นปัจจัย สิ่งหนึ่งจึงเกิดขึ้น; ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย! ธรรม  
เราเรียกว่า ปฏิจรมุปบาท (คือธรรมอันเป็นธรรมชาติ ยากยิ่งแล้วเกิดขึ้น).

### ปฏิจรมุปบาท เป็นเรื่องลึกและคลุก

พระอานนท์ ได้กราบทูลพระผู้มีพระภาคเจ้าว่า "นายอจรรย พระเจ้าเจ้า! ไม่เคยมีแล้ว  
พระเจ้าเจ้า! จำแต่พระองค์ผู้เจริญ! ก็ปฏิจรมุปบาทนี้ เราว่าลึกกว่าเป็นธรรมลึกด้วย คุกคามราวจะว่า  
เป็นธรรมลึกด้วย แต่ปรากฏแก่เราพระองค์เหมือนกับเป็นธรรมคณ "

- ๑. สูตรที่ ๑๐ ทุกขวรรค อภิธมมสังยุตต์ นพท. ส. ๑๖/๑/๒๒๔, ตรีสแก้พระอานนท์ ที่กัมมาตทิมมปิคมะ  
มทานิทานสูตร มท. ที. ๑๐/๖๔/๕๗, ตรีสแก้พระอานนท์ ที่กัมมาตทิมมปิคมะ [มทานิทานสูตรไม่มี  
คำว่า "เพราะไม่รู้" (อญญาณา)].
- ๒. ความลึกของปฏิจรมุปบาทนี้ อรรถกถาอธิบายว่า เป็นของลึกเกินประมาณ และมีลักษณะปรากฏแก่ตา  
ผู้รู้ลึกกว่าลึกเหลือประมาณแล้ว เปรียบได้กับความลึกของมหาสมุทรที่มีอยู่ที่เชิงเขาตีเนรุ; ไม่เหมือนกับ  
ความลึกของน้ำในเต้า เพราะใบไม้ที่หมกมออยู่ภายใต้ ซึ่งหลุดตาให้รู้ลึกว่าเป็นของลึก น่ากลัว แต่  
ความจริงต้นแก่เขา. ข้อความในอรรถกถาคอนี้ มีสิ่งที่ควรสังเกตเป็นพิเศษตรงที่กล่าวไว้ว่า มีมหาสมุทร  
อันลึกเหลือประมาณ ตั้งอยู่ที่เชิงเขาตีเนรุ คือลเขาตีมาถย. ผู้ได้ฟังในบันทึกนี้ ไม่อาจจะเข้าใจได้ เพราะ  
มหาสมุทรอันเกิด ในบันทึกนี้ อยู่ไกลเชิงเขาตีมาถยถึงพันไมล์ แต่เฉยๆไปตรงกับเกาะง่อนที่นักธรณีวิทยา  
แห่งสมัยปัจจุบันได้บันทึกกันว่า ประเทศอินเดียสมัยที่กัปารรพี พื้นที่ระหว่างภูเขาตีมาถยทางเหนือ กับ  
ภูเขาตีเนรุทางใต้ในสมัยที่เป็นทะเล. ดังนั้นข้อความในอรรถกถานี้ จะถูกผิดหรือเพื่อเจ้าประการใด  
ขอฝากไว้เพื่อการพิจารณา. —อรรถกถา สมังกตวิมลสินี ภาค ๒ หน้า ๑๐๖. นอกจากนี้ ก็ยังมีพระบาลี  
(สตฺก. อี. ๒๓/๑๐๒/๑๓) ที่กล่าวว่าเขาตีเนรุอันหยั่งลงในมหาสมุทร ลึกลง ๔๔,๐๐๐ โยชน์;  
นับว่าเป็นสิ่งที่ยังเข้าใจไม่ได้ จะต้องตั้งนิษฐานกันต่อไป.

ลูกก่อนอาหนท์! อย่ากล่าวอย่างนั้น. ลูกก่อนอาหนท์! อย่ากล่าวอย่างนั้น. ก็ปฏิจจสมุปาบท<sup>๕</sup> ลึกซึ้งทวย มีลักษณะเป็นธรรมลึกซึ้งทวย. ลูกก่อนอาหนท์! เพราะไม่รู้ เพราะไม่รู้ตามลำดับ เพราะไม่แทงตลอด ซึ่งธรรมคือปฏิจจสมุปาบท<sup>๕</sup> (จิตของ) หมุสัควัน<sup>๖</sup> จึงเป็นเหมือนกลุ่มค้ายุ้ง ยุ่งเหยิงเหมือนความยุ่งของกลุ่มค้ายุ้งที่หนาแน่นไปค้วยปม พันกันยุ่งเหมือนเชิงหญ้าญูชะ และหญ้าปัพพะอย่างนี้; ย่อมไม่ล่วงพ้นซึ่งสังสาร ที่เป็นอบาย ทุกคติ วิมบาทไปได้.

### ปฏิจจสมุปาบท เป็นเรื่องลึกซึ้ง เท่ากับเรื่องนิพพาน<sup>๗</sup>

ลูกก่อนราชกุมาร! ความคิดซึ้งได้เกิดขึ้นแก่เราว่า “ธรรมที่เรามรรลุแล้วนี้เป็นธรรมอันลึก สักว้อเห็นได้ยาก ยากที่สักว้ออื่นจะรู้ตาม เป็นธรรมระงับและประณีตไม่เป็นวิสัยที่จะหยั่งลงง่าย ๆ แห่งความตรึก เป็นของละเอียด เป็นวิสัยรู้ได้เฉพาะบัณฑิต. กัสัคว์เหล่านี้ มีอาลัยเป็นที่ภินทิตี ยินทิตแล้วในอาลัย เพติคเพตินแล้วในอาลัย; สำหรับสักว้อผู้มีอาลัยเป็นที่ภินทิตี ยินทิตเพติคเพตินในอาลัยนั้น ยากนักที่จะเห็นสิ่งนี้คือ ปฏิจจสมุปาบท กล่าวคือความที่สิ่ง ๆ เป็นบัจฉัยแก่สิ่ง ๆ (อิทปฺปจฺจควาปฏิจจสมุปาโท); และยากนักที่จะเห็นแม้สิ่งนี้ ก็อนิพพาน อันเป็นธรรมเป็นที่สงบระงับแห่งสังขารทั้งปวง เป็นธรรมอันสลัดคืนซึ่งอุปริทั้งปวง เป็นที่สิ้นไปแห่งก่อเหา

๕. โทธิราชกุมารสูตร ราชวรรค ม.น. ๑๑/๕๖๑/๕๐๘, ตรีตแก่โทธิราชกุมาร ที่โกณฑุทปราสาท เมืองลุงคูมารคีระ; ปาตราวาสสูตร ม.น. ๑๒/๓๒๓/๓๖๑, ตรีตแก่ภิกษุทั้งหลาย ที่เชทวัน. (มีเนื้อความเหมือนกันทุกตัวอักษรต่างกันแต่ว่าตรัสถึงสงคราว เพราะศรีสแก่มุพึงต่างคนกัน คือครั้งหนึ่งศรีสแกโทธิราชกุมาร ครั้งหนึ่งศรีสแกภิกษุทั้งหลาย).

เป็นความขางคลาย เป็นความคับไม่เหลือแห่งทุกข์. หากเราพึงแสดงธรรมแล้วสัตว์อื่นไม่พึงรู้ทั่วถึง ข้อนั้นก็เห็นความเหน้อยเปล่าแก่เรา, เป็นความลำบากแก่เรา. โอ, ราชกุมาร! ศาตอานันท์เศร่า (อนจุลริยา) เหล่านี้ ที่เราไม่เคยฟังมาแต่ก่อน ได้ปรากฏแจ่มแจ้งแก่เราว่า :-

“กาลนี้ ไม่ควรประกาศธรรมที่เราบรรลุได้แล้วโดยยาก.  
 ธรรม สัตว์ทูลุกราคะโทษะปิดกั้นแล้ว ไม่รู้ได้โดย  
 ง่ายเลย. สัตว์ผู้กำหนดแล้วด้วยราคะอันความมืด  
 ท้อหุ้มแล้ว จักไม่เห็นธรรมอันไปทวนกระแส อันเป็น  
 ธรรมละเอียด ลึกซึ้ง เห็นได้ยาก เป็นอนู” กิ่งนี้.

(ยังมีอีกสูตรหนึ่ง<sup>๑</sup> ซึ่งมีเนื้อความเหมือนกันกับข้อความข้างบนนี้ แต่เป็นคำกล่าวของพระพุทธเจ้าวิบีตตี นำมาตรัสเล่าโดยพระพุทธเจ้าพระองค์นี้ คงต่อไปนี้ :-)

ทูก่อนภิกษุทั้งหลาย! ครั้งนั้นแล พระผู้มีพระภาคอรหันตสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่าวิบีตตี ได้ทรงพระดำริว่า “ถ้าอย่างไร เราพึงแสดงธรรมเถิด” กิ่งนี้. ทูก่อนภิกษุทั้งหลาย! ลำคับนั้น พระผู้มีพระภาคอรหันตสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่าวิบีตตี ได้ทรงพระดำริอีกว่า “ธรรมที่เราบรรลุแล้วนี้ เป็นธรรมอันลึก สัตว์อื่นเห็นได้ยาก ยากที่สัตว์อื่นจะรู้ทาม เป็นธรรมระงับและประณีต ไม่เป็นวิสัยที่จะหยั่งลงง่าย ๆ แห่งความตริก เป็นของละเอียด เป็นวิสัยรู้ได้เฉพาะบัณฑิต. กิ่งนี้เหล่านี้ มีอาลัยเป็นที่มาอินทียินดีแล้วในอาลัย เพลิดเพลินแล้วในอาลัย; ส้าหรับสัตว์ผู้มีอาลัยเป็นที่มา

๑. มหาปทานสูตร บทก. ที่. ๑๐/๔๑/๔๒, ๓๖๕-๓๖๖, ๓๖๗, ๓๖๘, ๓๖๙, ๓๗๐, ๓๗๑, ๓๗๒, ๓๗๓, ๓๗๔, ๓๗๕, ๓๗๖, ๓๗๗, ๓๗๘, ๓๗๙, ๓๘๐, ๓๘๑, ๓๘๒, ๓๘๓, ๓๘๔, ๓๘๕, ๓๘๖, ๓๘๗, ๓๘๘, ๓๘๙, ๓๙๐, ๓๙๑, ๓๙๒, ๓๙๓, ๓๙๔, ๓๙๕, ๓๙๖, ๓๙๗, ๓๙๘, ๓๙๙, ๔๐๐, ๔๐๑, ๔๐๒, ๔๐๓, ๔๐๔, ๔๐๕, ๔๐๖, ๔๐๗, ๔๐๘, ๔๐๙, ๔๑๐, ๔๑๑, ๔๑๒, ๔๑๓, ๔๑๔, ๔๑๕, ๔๑๖, ๔๑๗, ๔๑๘, ๔๑๙, ๔๒๐, ๔๒๑, ๔๒๒, ๔๒๓, ๔๒๔, ๔๒๕, ๔๒๖, ๔๒๗, ๔๒๘, ๔๒๙, ๔๓๐, ๔๓๑, ๔๓๒, ๔๓๓, ๔๓๔, ๔๓๕, ๔๓๖, ๔๓๗, ๔๓๘, ๔๓๙, ๔๔๐, ๔๔๑, ๔๔๒, ๔๔๓, ๔๔๔, ๔๔๕, ๔๔๖, ๔๔๗, ๔๔๘, ๔๔๙, ๔๕๐, ๔๕๑, ๔๕๒, ๔๕๓, ๔๕๔, ๔๕๕, ๔๕๖, ๔๕๗, ๔๕๘, ๔๕๙, ๔๖๐, ๔๖๑, ๔๖๒, ๔๖๓, ๔๖๔, ๔๖๕, ๔๖๖, ๔๖๗, ๔๖๘, ๔๖๙, ๔๗๐, ๔๗๑, ๔๗๒, ๔๗๓, ๔๗๔, ๔๗๕, ๔๗๖, ๔๗๗, ๔๗๘, ๔๗๙, ๔๘๐, ๔๘๑, ๔๘๒, ๔๘๓, ๔๘๔, ๔๘๕, ๔๘๖, ๔๘๗, ๔๘๘, ๔๘๙, ๔๙๐, ๔๙๑, ๔๙๒, ๔๙๓, ๔๙๔, ๔๙๕, ๔๙๖, ๔๙๗, ๔๙๘, ๔๙๙, ๕๐๐, ๕๐๑, ๕๐๒, ๕๐๓, ๕๐๔, ๕๐๕, ๕๐๖, ๕๐๗, ๕๐๘, ๕๐๙, ๕๑๐, ๕๑๑, ๕๑๒, ๕๑๓, ๕๑๔, ๕๑๕, ๕๑๖, ๕๑๗, ๕๑๘, ๕๑๙, ๕๒๐, ๕๒๑, ๕๒๒, ๕๒๓, ๕๒๔, ๕๒๕, ๕๒๖, ๕๒๗, ๕๒๘, ๕๒๙, ๕๓๐, ๕๓๑, ๕๓๒, ๕๓๓, ๕๓๔, ๕๓๕, ๕๓๖, ๕๓๗, ๕๓๘, ๕๓๙, ๕๔๐, ๕๔๑, ๕๔๒, ๕๔๓, ๕๔๔, ๕๔๕, ๕๔๖, ๕๔๗, ๕๔๘, ๕๔๙, ๕๕๐, ๕๕๑, ๕๕๒, ๕๕๓, ๕๕๔, ๕๕๕, ๕๕๖, ๕๕๗, ๕๕๘, ๕๕๙, ๕๖๐, ๕๖๑, ๕๖๒, ๕๖๓, ๕๖๔, ๕๖๕, ๕๖๖, ๕๖๗, ๕๖๘, ๕๖๙, ๕๗๐, ๕๗๑, ๕๗๒, ๕๗๓, ๕๗๔, ๕๗๕, ๕๗๖, ๕๗๗, ๕๗๘, ๕๗๙, ๕๘๐, ๕๘๑, ๕๘๒, ๕๘๓, ๕๘๔, ๕๘๕, ๕๘๖, ๕๘๗, ๕๘๘, ๕๘๙, ๕๙๐, ๕๙๑, ๕๙๒, ๕๙๓, ๕๙๔, ๕๙๕, ๕๙๖, ๕๙๗, ๕๙๘, ๕๙๙, ๖๐๐, ๖๐๑, ๖๐๒, ๖๐๓, ๖๐๔, ๖๐๕, ๖๐๖, ๖๐๗, ๖๐๘, ๖๐๙, ๖๑๐, ๖๑๑, ๖๑๒, ๖๑๓, ๖๑๔, ๖๑๕, ๖๑๖, ๖๑๗, ๖๑๘, ๖๑๙, ๖๒๐, ๖๒๑, ๖๒๒, ๖๒๓, ๖๒๔, ๖๒๕, ๖๒๖, ๖๒๗, ๖๒๘, ๖๒๙, ๖๓๐, ๖๓๑, ๖๓๒, ๖๓๓, ๖๓๔, ๖๓๕, ๖๓๖, ๖๓๗, ๖๓๘, ๖๓๙, ๖๔๐, ๖๔๑, ๖๔๒, ๖๔๓, ๖๔๔, ๖๔๕, ๖๔๖, ๖๔๗, ๖๔๘, ๖๔๙, ๖๕๐, ๖๕๑, ๖๕๒, ๖๕๓, ๖๕๔, ๖๕๕, ๖๕๖, ๖๕๗, ๖๕๘, ๖๕๙, ๖๖๐, ๖๖๑, ๖๖๒, ๖๖๓, ๖๖๔, ๖๖๕, ๖๖๖, ๖๖๗, ๖๖๘, ๖๖๙, ๖๗๐, ๖๗๑, ๖๗๒, ๖๗๓, ๖๗๔, ๖๗๕, ๖๗๖, ๖๗๗, ๖๗๘, ๖๗๙, ๖๘๐, ๖๘๑, ๖๘๒, ๖๘๓, ๖๘๔, ๖๘๕, ๖๘๖, ๖๘๗, ๖๘๘, ๖๘๙, ๖๙๐, ๖๙๑, ๖๙๒, ๖๙๓, ๖๙๔, ๖๙๕, ๖๙๖, ๖๙๗, ๖๙๘, ๖๙๙, ๗๐๐, ๗๐๑, ๗๐๒, ๗๐๓, ๗๐๔, ๗๐๕, ๗๐๖, ๗๐๗, ๗๐๘, ๗๐๙, ๗๑๐, ๗๑๑, ๗๑๒, ๗๑๓, ๗๑๔, ๗๑๕, ๗๑๖, ๗๑๗, ๗๑๘, ๗๑๙, ๗๒๐, ๗๒๑, ๗๒๒, ๗๒๓, ๗๒๔, ๗๒๕, ๗๒๖, ๗๒๗, ๗๒๘, ๗๒๙, ๗๓๐, ๗๓๑, ๗๓๒, ๗๓๓, ๗๓๔, ๗๓๕, ๗๓๖, ๗๓๗, ๗๓๘, ๗๓๙, ๗๔๐, ๗๔๑, ๗๔๒, ๗๔๓, ๗๔๔, ๗๔๕, ๗๔๖, ๗๔๗, ๗๔๘, ๗๔๙, ๗๕๐, ๗๕๑, ๗๕๒, ๗๕๓, ๗๕๔, ๗๕๕, ๗๕๖, ๗๕๗, ๗๕๘, ๗๕๙, ๗๖๐, ๗๖๑, ๗๖๒, ๗๖๓, ๗๖๔, ๗๖๕, ๗๖๖, ๗๖๗, ๗๖๘, ๗๖๙, ๗๗๐, ๗๗๑, ๗๗๒, ๗๗๓, ๗๗๔, ๗๗๕, ๗๗๖, ๗๗๗, ๗๗๘, ๗๗๙, ๗๘๐, ๗๘๑, ๗๘๒, ๗๘๓, ๗๘๔, ๗๘๕, ๗๘๖, ๗๘๗, ๗๘๘, ๗๘๙, ๗๙๐, ๗๙๑, ๗๙๒, ๗๙๓, ๗๙๔, ๗๙๕, ๗๙๖, ๗๙๗, ๗๙๘, ๗๙๙, ๘๐๐, ๘๐๑, ๘๐๒, ๘๐๓, ๘๐๔, ๘๐๕, ๘๐๖, ๘๐๗, ๘๐๘, ๘๐๙, ๘๑๐, ๘๑๑, ๘๑๒, ๘๑๓, ๘๑๔, ๘๑๕, ๘๑๖, ๘๑๗, ๘๑๘, ๘๑๙, ๘๒๐, ๘๒๑, ๘๒๒, ๘๒๓, ๘๒๔, ๘๒๕, ๘๒๖, ๘๒๗, ๘๒๘, ๘๒๙, ๘๓๐, ๘๓๑, ๘๓๒, ๘๓๓, ๘๓๔, ๘๓๕, ๘๓๖, ๘๓๗, ๘๓๘, ๘๓๙, ๘๔๐, ๘๔๑, ๘๔๒, ๘๔๓, ๘๔๔, ๘๔๕, ๘๔๖, ๘๔๗, ๘๔๘, ๘๔๙, ๘๕๐, ๘๕๑, ๘๕๒, ๘๕๓, ๘๕๔, ๘๕๕, ๘๕๖, ๘๕๗, ๘๕๘, ๘๕๙, ๘๖๐, ๘๖๑, ๘๖๒, ๘๖๓, ๘๖๔, ๘๖๕, ๘๖๖, ๘๖๗, ๘๖๘, ๘๖๙, ๘๗๐, ๘๗๑, ๘๗๒, ๘๗๓, ๘๗๔, ๘๗๕, ๘๗๖, ๘๗๗, ๘๗๘, ๘๗๙, ๘๘๐, ๘๘๑, ๘๘๒, ๘๘๓, ๘๘๔, ๘๘๕, ๘๘๖, ๘๘๗, ๘๘๘, ๘๘๙, ๘๙๐, ๘๙๑, ๘๙๒, ๘๙๓, ๘๙๔, ๘๙๕, ๘๙๖, ๘๙๗, ๘๙๘, ๘๙๙, ๙๐๐, ๙๐๑, ๙๐๒, ๙๐๓, ๙๐๔, ๙๐๕, ๙๐๖, ๙๐๗, ๙๐๘, ๙๐๙, ๙๑๐, ๙๑๑, ๙๑๒, ๙๑๓, ๙๑๔, ๙๑๕, ๙๑๖, ๙๑๗, ๙๑๘, ๙๑๙, ๙๒๐, ๙๒๑, ๙๒๒, ๙๒๓, ๙๒๔, ๙๒๕, ๙๒๖, ๙๒๗, ๙๒๘, ๙๒๙, ๙๓๐, ๙๓๑, ๙๓๒, ๙๓๓, ๙๓๔, ๙๓๕, ๙๓๖, ๙๓๗, ๙๓๘, ๙๓๙, ๙๔๐, ๙๔๑, ๙๔๒, ๙๔๓, ๙๔๔, ๙๔๕, ๙๔๖, ๙๔๗, ๙๔๘, ๙๔๙, ๙๕๐, ๙๕๑, ๙๕๒, ๙๕๓, ๙๕๔, ๙๕๕, ๙๕๖, ๙๕๗, ๙๕๘, ๙๕๙, ๙๖๐, ๙๖๑, ๙๖๒, ๙๖๓, ๙๖๔, ๙๖๕, ๙๖๖, ๙๖๗, ๙๖๘, ๙๖๙, ๙๗๐, ๙๗๑, ๙๗๒, ๙๗๓, ๙๗๔, ๙๗๕, ๙๗๖, ๙๗๗, ๙๗๘, ๙๗๙, ๙๘๐, ๙๘๑, ๙๘๒, ๙๘๓, ๙๘๔, ๙๘๕, ๙๘๖, ๙๘๗, ๙๘๘, ๙๘๙, ๙๙๐, ๙๙๑, ๙๙๒, ๙๙๓, ๙๙๔, ๙๙๕, ๙๙๖, ๙๙๗, ๙๙๘, ๙๙๙, ๑๐๐๐.

ยินดี ยินดีเปลือยเปลือยในอาลัยนั้น ยากนักที่จะเห็นสิ่งนี้ คือ อธิปไตยจยตาปฏิจจ-  
สมุปรบาท (ปฏิจจสมุปรบาท กล่าวคือความที่สิ่งนี้ ๆ เป็นบัจฉัยแก่สิ่งนี้ ๆ); และยากนัก  
ที่จะเห็นแม้สิ่งนี้ คือ นิพพาน อันเป็นธรรมเป็นที่สงบระงับแห่งสังขารทั้งปวง เป็นธรรม  
อันสลัดคืนซึ่งอุปธิทั้งปวง เป็นที่สิ้นไปแห่งกตัณหาคือ เป็นความจางคลาย เป็นความคับ  
ไม่เหลือแห่งทุกข์. หากเราพึงแสดงธรรมแล้ว สัตว์อื่นไม่พึงรู้ทั่วถึง ช้อนนั้นจักเป็น  
ความเหนื่อยเปล่าแก่เรา, เป็นความลำบากแก่เรา” ดังนี้.

ลูก่อนภิกษุทั้งหลาย! ได้ยินว่า กาลาอันน่าเศร้า (อนจุลริยา) เหล่านี้  
ซึ่งพระองค์ไม่เคยสกับมาแต่ก่อน ได้แจ่มแจ้งกะพระผู้มีพระภาคอรหันตสัมมาสัมพุทธเจ้า  
พระนามว่าวิปัสสี ดังนี้ว่า :-

“กาลนี้ ไม่ควรประกาศธรรมที่เราบรรลุได้แล้วโดยยาก.  
ธรรมนี้ สัตว์ที่ถูกราคะโทสะปิดกั้นแล้ว ไม่รู้ได้โดย  
ง่ายเลย. สัตว์ผู้กำหนดแล้วด้วยราคะอันความมืด  
ห่อหุ้มแล้ว จักไม่เห็นธรรมอันไปทวนกระแส อันเป็น  
ธรรมละเอียด สักซึ่ง เห็นได้ยาก เป็นอนัญ” ดังนี้แล.

**นรกเพราะไม่รู้ปฏิจจสมุปรบาทอันยิ่งกว่านรกไหนหมด**

ลูก่อนภิกษุทั้งหลาย! นรกชื่อว่ามหาปริฬาหะ มีอยู่. ในนรกนั้น, บุคคล  
ยังเห็นรูปร่างใดอย่างหนึ่งได้ด้วยจักขุ แต่ได้เห็นรูปที่*ไม่น่าปรารถนา*อย่างเดียว ไม่เห็น

๑. สูตรที่ ๓ ปนาคาวรรค สัจจสังยุตต์ มหาวาร. ต. ๑๙/๕๖๒/๑๘๓๑, ครุสธแกภิกษุทั้งหลาย ที่คิฆณภู-  
มบรรพต นครราชคฤห์; ในที่อื่น (สูตรที่ ๒ เทวทวารวรรค สห. ต. ๑๘/๑๕๘/๒๑๔) พระองค์ก็ตรัสเรียกนรก  
ชนิดนี้ว่า หัสตยตถนิกนรก ซึ่งก็ส่วนแต่เป็นนรกในปัจจุบันสำหรับสัตว์ที่ยังมีความรู้สึกอยู่ ด้วยกันทั้งนั้น.

รูปที่หน้าปรารณาเลย; เห็นรูปที่ไม่น่าใครอย่างเดียว ไม่เห็นรูปที่หน้าใครเลย; เห็นรูปที่ไม่น่าพอใจอย่างเดียว ไม่เห็นรูปที่หน้าพอใจเลย. ในรณกนั้น, บุคคลยังฟังเสียงอย่างใดอย่างหนึ่งได้ด้วยโสตะ แต่ได้ฟังเสียงที่ไม่น่าปรารณาอย่างเดียว ไม่ได้ฟังเสียงที่หน้าปรารณาเลย; ฟังเสียงที่ไม่น่าใครอย่างเดียว ไม่ได้ฟังเสียงที่หน้าใครเลย; ฟังเสียงที่ไม่น่าพอใจอย่างเดียว ไม่ได้ฟังเสียงที่หน้าพอใจเลย. ในรณกนั้น, บุคคลยังรู้สึกกลิ่นอย่างใดอย่างหนึ่งได้ด้วยขานะ แต่ได้รู้สึกกลิ่นที่ไม่น่าปรารณาอย่างเดียว ไม่ได้รู้สึกกลิ่นที่หน้าปรารณาเลย; ได้รู้สึกกลิ่นที่ไม่น่าใครอย่างเดียว ไม่ได้รู้สึกกลิ่นที่หน้าใครเลย; ได้รู้สึกกลิ่นที่ไม่น่าพอใจอย่างเดียว ไม่ได้รู้สึกกลิ่นที่หน้าพอใจเลย. ในรณกนั้น, บุคคลยังลิ้มรสอย่างใดอย่างหนึ่งได้ด้วยชีวหา แต่ได้ลิ้มรสที่ไม่น่าปรารณาอย่างเดียว ไม่ได้ลิ้มรสที่หน้าปรารณาเลย; ได้ลิ้มรสที่ไม่น่าใครอย่างเดียว ไม่ได้ลิ้มรสที่หน้าใครเลย; ได้ลิ้มรสที่ไม่น่าพอใจอย่างเดียว ไม่ได้ลิ้มรสที่หน้าพอใจเลย. ในรณกนั้น, บุคคลยังถูกต้องโณภูรูปพะอย่างใดอย่างหนึ่งได้ด้วยกาย แต่ได้ถูกต้องโณภูรูปพะที่ไม่น่าปรารณาอย่างเดียว ไม่ได้ถูกต้องโณภูรูปพะที่หน้าปรารณาเลย; ได้ถูกต้องโณภูรูปพะที่ไม่น่าใครอย่างเดียว ไม่ได้ถูกต้องโณภูรูปพะที่หน้าใครเลย; ได้ถูกต้องโณภูรูปพะที่ไม่น่าพอใจอย่างเดียว ไม่ได้ถูกต้องโณภูรูปพะที่หน้าพอใจเลย. ในรณกนั้น, บุคคลยังรู้สึกธัมมารมณ้อย่างใดอย่างหนึ่งได้ด้วยมโน แต่ได้รู้สึกธัมมารมณที่ไม่น่าปรารณาอย่างเดียว ไม่ได้รู้สึกธัมมารมณที่หน้าปรารณาเลย; ได้รู้สึกธัมมารมณที่ไม่น่าใครอย่างเดียว ไม่ได้รู้สึกธัมมารมณที่หน้าใครเลย; ได้รู้สึกธัมมารมณที่ไม่น่าพอใจอย่างเดียว ไม่ได้รู้สึกธัมมารมณที่หน้าพอใจเลย.

เมื่อพระผู้มีพระภาคเจ้าครึ้อย่างนี้แล้ว ภิกขุรูปหนึ่งได้ทูลถามพระผู้มีพระภาคเจ้าว่า “ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ! ความเร่าร้อนนั้น ใหญ่หลวงหนอ. ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ! ความเร่าร้อนนั้น ใหญ่หลวงนักหนอ. ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ! มิไทม พระเจ้าข้า : ความร้อนอื่นที่ใหญ่หลวงกว่า น่ากลัวกว่า กว่าความร้อนนี้”

ตูก่อนภิกษุ! มีอยู่ : ความเร่าร้อนอื่น ที่ใหญ่หลวงกว่า น่ากลัวว่า  
กว่าความร้อนนี้.

“ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ! ก็ความร้อนอื่นที่ใหญ่หลวงกว่า น่ากลัวว่า  
กว่าความร้อนนี้ เป็นอย่างไรเล่า?”

ตูก่อนภิกษุทั้งหลาย! ก็สมณะหรือพราหมณ์เหล่าใดเหล่าหนึ่ง ย่อมไม่รู้ชัด  
ตามความเป็นจริงว่า “ทุกข์ เป็นอย่างไร”; ว่า “เหตุให้เกิดขึ้นแห่งทุกข์ เป็น  
อย่างไร”; ว่า “ความดับไม่เหลือแห่งทุกข์ เป็นอย่างไร”; ว่า “ข้อปฏิบัติ  
เครื่องทำสัตว์ให้ถึงความดับไม่เหลือแห่งทุกข์ เป็นอย่างไร”; สมณพราหมณ์  
เหล่านั้นย่อมยินดีซึ่งในสังขารทั้งหลาย อันเป็นไปพร้อมเพื่อชาติชรา มรณะ โสกะปริเวหา-  
หุชชะโหมนัสสุปิยาสา; สมณพราหมณ์เหล่านั้น ครั้นยินดีซึ่งในสังขารทั้งหลาย เช่นนั้น  
แล้ว, ย่อมปรุ่งแต่งซึ่งสังขารทั้งหลายอันเป็นไปพร้อมเพื่อชาติชรา มรณะ โสกะปริเวหา-  
หุชชะโหมนัสสุปิยาสา; สมณพราหมณ์ทั้งหลายเหล่านั้น ครั้นปรุ่งแต่งซึ่งสังขารทั้งหลาย  
เช่นนั้นแล้ว, ย่อมเร่าร้อนเพราะความเร่าร้อนแห่งชาติ (ความเกิด) บ้าง, ย่อม  
เร่าร้อนเพราะความเร่าร้อนแห่งชราบ้าง, ย่อมเร่าร้อนเพราะความเร่าร้อนแห่ง  
มรณะบ้าง, ย่อมเร่าร้อนเพราะความเร่าร้อนแห่งโสกะปริเวหาหุชชะโหมนัสสุปิยาสา  
บ้าง : เรากล่าวว่า “สมณพราหมณ์เหล่านั้น ย่อมไม่พ้นจากชาติชรา มรณะ โสกะปริ-  
เวหาหุชชะโหมนัสสุปิยาสาทั้งหลาย ก็ไม่พ้นจากทุกข์” ดังนี้.

(ฝ่ายภิกษุทั้งหลาย)

ตูก่อนภิกษุทั้งหลาย! ส่วนสมณะหรือพราหมณ์เหล่าใดเหล่าหนึ่ง ย่อมรู้ชัด  
ตามความเป็นจริงว่า “ทุกข์ เป็นอย่างไร”; ว่า “เหตุให้เกิดขึ้นแห่งทุกข์

เป็นอย่างนั้น ๆ” ; ว่า “ความดับไม่เหลือแห่งทุกข์ เป็นอย่างนั้น ๆ” ; ว่า “ข้อปฏิบัติเครื่องทำสัตว์ให้ถึงความดับไม่เหลือแห่งทุกข์ เป็นอย่างนั้น ๆ” ; สมณพราหมณ์เหล่านั้น ย่อมไม่ยินดีซึ่งในสังขารทั้งหลาย อันเป็นไปพร้อมเพื่อชาติขรามรณะโสกะปริเทวะทุกขะโทมนัสอุปายาส ; สมณพราหมณ์เหล่านั้น กรันไม่ยินดีซึ่งในสังขารทั้งหลาย เช่นนั้นแล้ว, ย่อมไม่ปรุงแต่งซึ่งสังขารทั้งหลายอันเป็นไปพร้อมเพื่อชาติขรามรณะ โสกะปริเทวะทุกขะโทมนัสอุปายาส ; สมณพราหมณ์ทั้งหลายเหล่านั้น กรันไม่ปรุงแต่งซึ่งสังขารทั้งหลาย เช่นนั้นแล้ว, ย่อมไม่เร้าร้อนเพราะความเร้าร้อนแห่งชาติ (ความเกิด) บ้าง ย่อมไม่เร้าร้อนเพราะความเร้าร้อนแห่งชราบ้าง ย่อมไม่เร้าร้อนเพราะความเร้าร้อนแห่งมรณะบ้าง ย่อมไม่เร้าร้อนเพราะความเร้าร้อนแห่งโสกะ ปริเทวะทุกขะโทมนัสอุปายาสบ้าง ; เรากล่าวว่า “สมณพราหมณ์เหล่านั้น ย่อมหลุดพ้นจากชาติขรามรณะ โสกะปริเทวะทุกขะโทมนัสอุปายาสทั้งหลาย คือ หลุดพ้นจากทุกข์” ดังนี้.

คู่ก่อนภิกษุทั้งหลาย ! เพราะเหตุนี้ ในภครณนี้ พวกเธอทั้งหลาย พึงทำความเพียร เพื่อให้รู้ตามที่เป็นจริงว่า “ทุกข์เป็นอย่างนั้น ๆ” ; ว่า “เหตุให้เกิดขันธ์แห่งทุกข์ เป็นอย่างนั้น ๆ” ; ว่า “ความดับไม่เหลือแห่งทุกข์ เป็นอย่างนั้น ๆ” ; ว่า “ข้อปฏิบัติเครื่องทำสัตว์ให้ถึงความดับไม่เหลือแห่งทุกข์ เป็นอย่างนั้น ๆ” ; ดังนี้เถิด.

**หมายเหตุสรุปรวม** : ผู้ศึกษาพึงสังเกตให้เห็นว่า นรกที่ร้อนยิ่งกว่านรกนั้น ก็ชนรกรแห่งการไม่รู้ไม่เห็นซึ่งอริยสัจสี่ ; อริยสัจสี่โดยสมบรูณ์นั้นคือปฏิจจนุปบาท ซึ่งที่พระผู้มีพระภาคเจ้าทรงแสดงไว้ในสูตรที่ ๑ มหาวรรค กถ. อ. ๒๐/๒๕๐/๕๐๑. ซึ่งให้นำมาใส่ไว้ในหนังสือเล่มนี้ โดยตัวชื่อว่า “อริยสัจจในรูปแห่งปฏิจจนุปบาท มีในขณะแห่งเวทนา” ; โดยเฉพาะอย่างยิ่งในขณะที่กำลังสวททุกข์ อันเกิดมาจากชาติ เป็นต้น ; ทั้งนี้ นรกที่เกิดมาจากการไม่เห็นอริยสัจสี่ จึงเป็นนรกแห่งการไม่เห็นปฏิจจนุปบาท นั่นเอง ; เรียกสั้น ๆ ในที่นี้ว่า “นรกปฏิจจนุปบาท ร้อนยิ่งกว่านรก” .

## ผู้แสดงธรรมโดยหลักปฏิจสัมปทาเท่านั้น จึงชื่อว่า “เป็นธรรมกถิก”<sup>๑</sup>

ครั้งหนึ่ง ที่พระเชตะวัน ภิกษุรูปหนึ่งได้เข้าไปเฝ้าพระผู้มีพระภาคเจ้าถึงที่ประทับ แล้วทูลตามว่า  
“ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ! ที่กล่าวกันว่า “ธรรมกถิก – ธรรมกถิก” ดังนี้; ภิกษุชื่อ  
ว่าเป็นธรรมกถิก ด้วยเหตุเพียงเท่าไรหนอ พระเจ้าข้า?” ดังนี้.

พระผู้มีพระภาคเจ้าได้ทรงแสดงว่า “ดูก่อนภิกษุ! ถ้าภิกษุแสดงธรรมเพื่อความ  
เบื่อหน่าย เพื่อความคลายกำหนัด เพื่อความดับไม่เหลือ แห่งขราและมรณะ  
อยู่ชั่ว; ก็เป็นการสมควรเพื่อจะเรียกภิกษุนั้นว่า “ภิกษุธรรมกถิก” ดังนี้.

ดูก่อนภิกษุ! ถ้าภิกษุแสดงธรรมเพื่อความเบื่อหน่าย เพื่อความคลาย  
กำหนัด เพื่อความดับไม่เหลือ แห่งชาติ อยู่ชั่ว; ก็เป็นการสมควรเพื่อจะเรียก  
ภิกษุนั้นว่า “ภิกษุธรรมกถิก”.

ดูก่อนภิกษุ! ถ้าภิกษุแสดงธรรมเพื่อความเบื่อหน่าย เพื่อความคลาย  
กำหนัด เพื่อความดับไม่เหลือ แห่งภพ อยู่ชั่ว; ก็เป็นการสมควรเพื่อจะเรียก  
ภิกษุนั้นว่า “ภิกษุธรรมกถิก”.

ดูก่อนภิกษุ! ถ้าภิกษุแสดงธรรมเพื่อความเบื่อหน่าย เพื่อความคลาย  
กำหนัด เพื่อความดับไม่เหลือ แห่งอุปาทาน อยู่ชั่ว; ก็เป็นการสมควรเพื่อจะ  
เรียกภิกษุนั้นว่า “ภิกษุธรรมกถิก”.

๑. สูตรที่ ๖ อาทรวรรค นิทานสังยุตต์ นิทาน. ส. ๑๖/๒๕/๔๖, ครุสเถกภิกษุรูปหนึ่ง ที่เชตะวัน.

คู่ก่อนภิกษุ! ถ้าภิกษุแสดงธรรมเพื่อความเบอหน่าย เพื่อความคลาย  
กำหนด เพื่อความดับไม่เหลือ แห่งคฤหา อยู่ไรร; ก็เป็นการสมควรเพื่อจะ  
เรียกภิกษุนั้นว่า “ภิกษุธรรมกถึก”.

คู่ก่อนภิกษุ! ถ้าภิกษุแสดงธรรมเพื่อความเบอหน่าย เพื่อความคลาย  
กำหนด เพื่อความดับไม่เหลือ แห่งเวทนา อยู่ไรร; ก็เป็นการสมควรเพื่อจะ  
เรียกภิกษุนั้นว่า “ภิกษุธรรมกถึก”.

คู่ก่อนภิกษุ! ถ้าภิกษุแสดงธรรมเพื่อความเบอหน่าย เพื่อความคลาย  
กำหนด เพื่อความดับไม่เหลือ แห่งผัสสะ อยู่ไรร; ก็เป็นการสมควรเพื่อจะ  
เรียกภิกษุนั้นว่า “ภิกษุธรรมกถึก”.

คู่ก่อนภิกษุ! ถ้าภิกษุแสดงธรรมเพื่อความเบอหน่าย เพื่อความคลาย  
กำหนด เพื่อความดับไม่เหลือ แห่งสพายตนะ อยู่ไรร; ก็เป็นการสมควร  
เพื่อจะเรียกภิกษุนั้นว่า “ภิกษุธรรมกถึก”.

คู่ก่อนภิกษุ! ถ้าภิกษุแสดงธรรมเพื่อความเบอหน่าย เพื่อความคลาย  
กำหนด เพื่อความดับไม่เหลือ แห่งนามรูป อยู่ไรร; ก็เป็นการสมควรเพื่อจะ  
เรียกภิกษุนั้นว่า “ภิกษุธรรมกถึก”.

คู่ก่อนภิกษุ! ถ้าภิกษุแสดงธรรมเพื่อความเบอหน่าย เพื่อความคลาย  
กำหนด เพื่อความดับไม่เหลือ แห่งวิญญาณ อยู่ไรร; ก็เป็นการสมควรเพื่อ  
จะเรียกภิกษุนั้นว่า “ภิกษุธรรมกถึก”.

ดูก่อนภิกษุ! ถ้าภิกษุแสดงธรรมเพื่อความเบอหน่าย เพื่อความคลาย  
กำหนด เพื่อความดับไม่เหลือ แห่งสังขารทั้งหลาย อยู่ชั่ว; ก็เป็นการสมควร  
เพื่อจะเรียกภิกษุนั้นว่า “ภิกษุธรรมกติก”.

ดูก่อนภิกษุ! ถ้าภิกษุแสดงธรรมเพื่อความเบอหน่าย เพื่อความคลาย  
กำหนด เพื่อความดับไม่เหลือ แห่งอวิชชา อยู่ชั่ว; ก็เป็นการสมควรเพื่อจะ  
เรียกภิกษุนั้นว่า “ภิกษุธรรมกติก”, ดังนี้ แล.

(๑. ว่าด้วย วัตถุประสงค์ ๒ เรื่อง)

### ปฏิจอสุมุบาท ทำให้อยู่เหนือความหิว และความไม่พียงสิ่งทั้งปวง

ขณะลลิตพิพรหมณ์ ได้เข้าไปเฝ้าพระเจ้าผู้มีพระภาคเจ้า แล้วพูดว่า “ข้าแต่พระโคตม  
ผู้เจริญ! สิ่งทั้งปวง มีอยู่หรือหนอ?”

พระผู้มีพระภาคเจ้า ตรัสตอบว่า “ดูก่อนพรหมณ์! คำกล่าวที่ยินอันลงไปด้วย  
ปฏิจอกว่า ‘สิ่งทั้งปวง มีอยู่’ ดังนี้ : นี้ เป็นส่วนสุด (มีใช้ทางสายกลาง) ๒ ที่หนึ่ง”.

๑. ผู้ครที่ ๗ คนปติวรก อภิสมยสังยุตต์ นิทาน. ที. ๑๖/๘/๑๑๗๓, ครุสัแก่ธาณโสณพิพรหมณ์ ที่เชตวัน.
๒. คำว่า “ส่วนสุด” ในกรณีอย่างนี้ หมายถึงปฏิจอกหรือกรรมกติกเห็นที่เด่นไปสุดแห่งอง ในทิศทางใตทางหนึ่ง  
มีลักษณะเป็นความลัทธิภูมิพหมาสในลักษณะที่เป็นตัวเป็นตนหรือทรงกันขาม. ส่วนพระผู้มีพระภาคเจ้า  
ทรงมีหลักการของพระองค์ที่ไม่เล่นไปสุดแห่งองหรือสุดโง่ง อย่างนั้นอย่างนี้ แต่ครุสัคงไปในลักษณะที่  
เป็นวิททยาภาสครว่า เมื่อสิ่งมี สิ่งจึงมี เมื่อสิ่งกับ สิ่งจึงกับ ในลักษณะที่ทยอยๆ กันไปไม่มีสิ่งใด  
เกิดหรือดับได้ โดลคำหังถวมันแวง; ดังนั้น จึงไม่มีปฏิจอกว่า “สิ่งทั้งปวงมีอยู่” หรือว่า “สิ่งทั้งปวงไม่มี”.

“ข้าแต่พระโคตมผู้เจริญ! กิ่งหงษ์ปวง ไม่มีอยู่หรือ?”

ดูก่อนพราหมณ์! คำกล่าวที่ยืนยันลงไปด้วยทฎฐีว่า “กิ่งหงษ์ปวง ไม่มีอยู่”  
ดังนี้ : นี้ เป็นส่วนสุด (มิใช่ทางสายกลาง) ที่สอง.

ดูก่อนพราหมณ์! ตถาคต ย่อมแสดงธรรมโดยสายกลาง ไม่เข้าไปหา  
ส่วนสุดทั้งสองนั้น คือตถาคต ย่อมแสดงดังนี้ว่า “เพราะมีอวิชชาเป็นปัจจัย จึงมีสังขาร  
ทั้งหลาย; เพราะมีสังขารเป็นปัจจัย จึงมีวิญญาณ; ... ฯลฯ... ฯลฯ... ฯลฯ...  
เพราะมีชาติเป็นปัจจัย, ชรามรณะ โสกะปริเวทะทุกชะโหมนส์อุปายาสทั้งหลาย จึงเกิด  
ขึ้นครบถ้วน : ความเกิดขึ้นพร้อมแห่งกองทุกข์ทั้งสี่นี้ ย่อมมี ด้วยอาการอย่างนี้.

เพราะความว่างกลายเป็นไปโดยไม่เหลือแห่งอวิชชาอันนั้นแท้ๆ, จึงมีความดับ  
แห่งสังขาร; เพราะมีความดับแห่งสังขาร จึงมีความดับแห่งวิญญาณ; .... ฯลฯ  
.... ฯลฯ... ฯลฯ... ฯลฯ; เพราะมีความดับแห่งชาติอันแล้ว ชรามรณะ โสกะปริเวทะ-  
ทุกชะโหมนส์อุปายาสทั้งหลาย จึงดับสิ้น : ความดับลงแห่งกองทุกข์ทั้งสี่นี้ ย่อมมี  
ด้วยอาการอย่างนี้, ดังนี้.

พราหมณ์นั้น กล่าวสรรเสริญพระธรรมโอวาทนั้นแล้ว ประกาศตนเป็นผู้รับนับถือพระพุทธ-  
ศาสนา จนตลอดชีวิต, ดังนี้.

### ไม้ม้วน หรือผู้น ในปฏิจฉสมุปบาท<sup>๖</sup>

ครั้งหนึ่ง ที่พระเชตะวัน พวกรมโคนหนึ่งได้เข้าไปเฝ้าพระผู้มีพระภาคเจ้าถึงที่ประทับ แล้วได้  
ทูลถามว่า “ข้าแต่พระโคตมผู้เจริญ! ผู้นั้นกระทำ; ผู้นั้นเสวย (ผล) ดังนี้หรือ  
พระเจ้าข้า?”

๖. สุตตที่ ๖ กนปคิรวรต ธกัสนยสังกัคค์ นิตาน. ส. ๑๖/๑๐/๑๘๐, ครัสแก่พราหมณ์ผู้หนึ่ง ที่เชตะวัน.

พระผู้มีพระภาคเจ้า ได้ตรัสตอบว่า “ผู้ก่อนพรหมณ์! คำกล่าวที่ยืนยงไปด้วย  
ทัญญูที่ว่า ‘ผู้<sup>๕๕</sup>นกระทำ; ผู้<sup>๕๖</sup>นสวย (ผล)’ ทั้งนี้ : นี้เป็นส่วนสุด (ไม่ใช่สายกลาง)  
ที่หนึ่ง”.

“ข้าแต่พระโคตมผู้เจริญ! ก็ผู้<sup>๕๗</sup>นกระทำ; ผู้<sup>๕๘</sup>นสวย (ผล) หรือ  
พระเจ้าชั้ว?”

ผู้ก่อนพรหมณ์! คำกล่าวที่ยืนยงไปด้วยทัญญูที่ว่า “ผู้<sup>๕๙</sup>นกระทำ; ผู้<sup>๖๐</sup>  
สวย (ผล)” ทั้งนี้ : นี้เป็นส่วนสุด (ไม่ใช่สายกลาง) ที่สอง.

ผู้ก่อนพรหมณ์! ตถาคค ย่อมแสดงธรรมโดยสายกลาง ไม่เข้าไปหา  
ส่วนสุดทั้งสองนั้น คือตถาคค ย่อมแสดงทั้งนี้ว่า เพราะมีอวิชาเป็นปัจจัย จึงมีสังขาร  
ทั้งหลาย; เพราะมีสังขารเป็นปัจจัย จึงมีวิญญาณ; .... ฯลฯ.....  
เพราะมีชาติเป็นปัจจัย, ชรามรณะ โสกะปริเทวะทุกชะโหมนัสอุปายสทั้งหลาย จึงเกิด  
ขึ้นครบถ้วน : ความเกิดขึ้นพร้อมแห่งกองทุกข์ทั้งสี่นี้ ย่อมมี ด้วยอาการอย่างนี้.

เพราะความจางคล้ายกับไปโดยไม่เหลือแห่งอวิชาอันนั้นนั่นเทียว, จึงมีความดับ  
แห่งสังขาร; เพราะมีความดับแห่งสังขาร จึงมีความดับแห่งวิญญาณ; .... ฯลฯ.....  
..... ฯลฯ.....; เพราะมีความดับแห่งชาตินั้นแล ชรามรณะ โสกะปริเทวะทุกชะ-  
โหมนัสอุปายสทั้งหลาย จึงดับสิ้น : ความดับลงแห่งกองทุกข์ทั้งสี่นี้ ย่อมมี ด้วย  
อาการอย่างนี้, ทั้งนี้.

พรหมณ์นั้น กล่าวสรรเสริญพระธรรมโฆวาทนั้นแล้ว ประกาศตนเป็นอุบาสกผู้รับนัตถิ  
พระปุระกาสนา จนตลอดชีวิต, ทั้งนี้ แล.

### กายนี้ไม่ใช่ของใคร เป็นเพียงกระแสปฏิจลสมุปบาท<sup>๑</sup>

คุณอนภิกขุทั้งหลาย! กายนี้ ไม่ใช่ของเธอทั้งหลาย และสิ่งไม่ใช่ของบุคคลเหล่านี้. คุณอนภิกขุทั้งหลาย! กรวมเก่า (กาย) นี้ อันเธอทั้งหลาย พึงเห็นว่าเป็นสิ่งที่บัจฉัยปรุงแต่งขึ้น (อภิสงฺขต), เป็นสิ่งที่บัจฉัยทำให้เกิดความรู้สึกชน (อภิตณฺเจตยิต), เป็นสิ่งที่มีความรู้สึกต่ออารมณ์ได้ (เวทนฺเย).

คุณอนภิกขุทั้งหลาย! ในกรณีของกายนี้ อริยสาวกผู้ได้สติแล้ว ย่อมทำไว้ในใจโดยแยบคายเป็นอย่างดี ซึ่งปฏิจลสมุปบาทนั้นเพียง กังนัวั กัวยอาการอย่างนี้ : เพราะสิ่งนี้มี, สิ่งจึงมี; เพราะความเกิดขึ้นแห่งสิ่งนี้, สิ่งจึงเกิดขึ้น. เพราะสิ่งนี้ไม่มี, สิ่งจึงไม่มี; เพราะความดับไปแห่งสิ่งนี้, สิ่งจึงดับไป : ข้อนี้ได้แก่สิ่งเหล่านี้คือ เพราะมีอวิชชาเป็นบัจฉัย จึงมีสังขารทั้งหลาย; เพราะมีสังขารเป็นบัจฉัย จึงมีวิญญาณ; .... ฯลฯ .... ฯลฯ .... เพราะมีชาติเป็นบัจฉัย, ชรามรณะโสกะปริเวระทุกขะโทมนัสอุปายาสทั้งหลาย จึงเกิดขึ้นครบถ้วน : ความเกิดขึ้นพร้อมแห่งกองทุกข์ทั้งสี่นี้ ย่อมมี กัวยอาการอย่างนี้.

เพราะความจางคลายดับไปโดยไม่เหลือแห่งอวิชชานั้นนั่นเพียง, จึงมีความดับแห่งสังขาร, เพราะมีความดับแห่งสังขาร จึงมีความดับแห่งวิญญาณ; .... ฯลฯ .... ฯลฯ .... เพราะมีความดับแห่งชาตินั้นแล ชรามรณะ โสกะปริเวระทุกขะโทมนัสอุปายาสทั้งหลาย จึงดับสิ้น : ความดับลงแห่งกองทุกข์ทั้งสี่นี้ ย่อมมี กัวยอาการอย่างนี้, ดังนี้ แล.

๑. สูตรที่ ๗ กุศารชคคิยวรรธ นิกายสังยุตต์ นิกาย. ส. ๑๖/๑๗/๑๔๓. อรรถกถาปฏิจลสมุปบาท ที่เขตกวัน.



ต่อไป. เมื่อถูกตะ (ความเป็นภพ) นั้น มีอยู่, สฬายตนะย่อมมี; เพราะมี สฬายตนะเป็นปัจจัย จึงมีผัสสะ (การสัมผัส), ดังนี้.

“ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ! ก็ใครเล่า ย่อมสัมผัส พระเจ้าข้า?”

นั่นเป็นปัญหาที่ไม่ควรจะเป็นปัญหาเลย : เราย่อมไม่กล่าวว่า “บุคคล ย่อมสัมผัส” ดังนี้ : ถ้าเราได้กล่าวว่า “บุคคล ย่อมสัมผัส” ดังนี้ นั่นแหละจึงจะเป็น ปัญหาในข้อนี้ ที่ควรถามขึ้นว่า “ก็ใครเล่า ย่อมสัมผัส พระเจ้าข้า?” ดังนี้. ก็เรามีได้ กล่าวอย่างนั้น, ถ้าผู้ใดจะฟังถามเรา ผู้มีได้กล่าวอย่างนั้น เช่นว่า “ผัสสะมี เพราะมี อะไรเป็นปัจจัย พระเจ้าข้า?” ดังนี้แล้ว นั่นแหละจึงจะเป็นปัญหาที่ควรแก้ความ เป็นปัญหา. คำเฉลยที่ควรเฉลยในปัญหาข้อนี้ ย่อมมีว่า “เพราะมีสฬายตนะ เป็นปัจจัย จึงมีผัสสะ; เพราะมีผัสสะเป็นปัจจัย จึงมีเวทนา (ความรู้สึก ต่ออารมณ์)”, ดังนี้.

“ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ! ก็ใครเล่า ย่อมรู้สึกต่ออารมณ์ พระเจ้าข้า?”

นั่นเป็นปัญหาที่ไม่ควรจะเป็นปัญหาเลย : เราย่อมไม่กล่าวว่า “บุคคลย่อม รู้สึกต่ออารมณ์” ดังนี้ : ถ้าเราได้กล่าวว่า “บุคคลย่อมรู้สึกต่ออารมณ์” ดังนี้ นั่นแหละ จึงจะเป็นปัญหาในข้อนี้ ที่ควรถามขึ้นว่า “ก็ใครเล่า ย่อมรู้สึกต่ออารมณ์ พระเจ้าข้า?” ดังนี้. ก็เรามีได้กล่าวอย่างนั้น, ถ้าผู้ใดจะฟังถามเรา ผู้มีได้กล่าวอย่างนั้น เช่นว่า “เพราะมีอะไรเป็นปัจจัย จึงมีเวทนาพระเจ้าข้า?” ดังนี้แล้ว นั่นแหละจึงจะเป็นปัญหา ที่ควรแก้ความ เป็นปัญหา. คำเฉลยที่ควรเฉลยในปัญหาข้อนี้ ย่อมมีว่า “เพราะมี ผัสสะเป็นปัจจัย จึงมีเวทนา; เพราะมีเวทนาเป็นปัจจัย จึงมีตัณหา (ความ ออยาก)”, ดังนี้.

“ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ! ก็ใครเล่า ย่อมอยาก พระเจ้าข้า?”

นั่นเป็นปัญหาที่ไม่ควรจะเป็นปัญหาเลย : เราอย่าไม่กล่าวว่า “บุคคลย่อมอยาก” ทั้งนี้ : ถ้าเราได้กล่าวว่า “บุคคลย่อมอยาก” ทั้งนี้ นั่นแหละจึงจะเป็นปัญหาในข้อนี้ ที่ควรตามขึ้นว่า “ก็ใครเล่า ย่อมอยาก พระเจ้าข้า?” ทั้งนี้, ก็เรามีได้กล่าวอย่างนั้น, ถ้าผู้ใดจะฟังตามเรา ผู้มีได้กล่าวอย่างนั้น เช่นนี้ว่า “เพราะมีอะไรเป็นปัจจัย จึงมีกัณหะ พระเจ้าข้า?” ทั้งนี้แล้ว นั่นแหละจึงจะเป็นปัญหาที่ควรแก่ความเป็นปัญหา. คำเฉลยที่ควรเฉลยในปัญหานี้ ย่อมมีว่า “เพราะมีเวทนาเป็นปัจจัย จึงมีกัณหะ; เพราะมีกัณหะเป็นปัจจัย จึงมีอุปาทาน (ความยึดมั่น)”, ดังนี้.

“ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ! ก็ใครเล่า ย่อมยึดมั่น พระเจ้าข้า?”

นั่นเป็นปัญหาที่ไม่ควรจะเป็นปัญหาเลย : เราอย่าไม่กล่าวว่า “บุคคลย่อมยึดมั่น” ทั้งนี้ : ถ้าเราได้กล่าวว่า “บุคคลย่อมยึดมั่น” ทั้งนี้ นั่นแหละจึงจะเป็นปัญหาในข้อนี้ ที่ควรตามขึ้นว่า “ก็ใครเล่า ย่อมยึดมั่น พระเจ้าข้า?” ทั้งนี้, ก็เรามีได้กล่าวอย่างนั้น, ถ้าผู้ใดจะฟังตามเราผู้มีได้กล่าวอย่างนั้น เช่นนี้ว่า “เพราะมีอะไรเป็นปัจจัย จึงมีอุปาทาน พระเจ้าข้า?” ทั้งนี้แล้ว นั่นแหละจึงจะเป็นปัญหาที่ควรแก่ความเป็นปัญหา. คำเฉลยที่ควรเฉลยในปัญหานี้ ย่อมมีว่า “เพราะมีกัณหะเป็นปัจจัย จึงมีอุปาทาน; เพราะมีอุปาทานเป็นปัจจัย จึงมีภพ” ทั้งนี้; เพราะมีภพเป็นปัจจัย จึงมีชาติ; เพราะมีชาติเป็นปัจจัย, ขรามรณะ โสกะปริเทวะ-หุชชะโหมนัสอุปายาสทั้งหลาย จึงเกิดขึ้นครบถ้วน : ความเกิดขึ้นพร้อมแห่งกองทุกข์ทั้งสนน ย่อมมี ด้วยอาการอย่างนี้.

ดูก่อนฝึกๆนะ! เพราะความจางคลายดับไปโดยไม่เหลือแห่งผัสสา-  
ยตนะ (แดนเกิดแห่งสัมผัส) ทั้ง ๖ นั้นนั่นเดียว, จึงมีความดับแห่งผัสสะ; เพราะ  
มีความดับแห่งผัสสะ จึงมีความดับแห่งเวทนา; เพราะมีความดับแห่งเวทนา จึงมีความ  
ดับแห่งตัณหา; เพราะมีความดับแห่งตัณหา จึงมีความดับแห่งอุปาทาน; เพราะมี  
ความดับแห่งอุปาทาน จึงมีความดับแห่งภพ; เพราะมีความดับแห่งภพ จึงมีความดับ  
แห่งชาติ; เพราะมีความดับแห่งชาตินั่นแล ชรามรณะ โสกะปริเวททุกะโทมนัส-  
อุปายาสทั้งหลาย จึงดับสิ้น : ความดับลงแห่งกองทุกข์ทั้งสิ้นนี้ ย่อมมี กว้ยอาการ  
อย่างนี้, ดังนี้ แล.

**หมายเหตุสรุปรวม :** สูตรนี้ทั้งสูตร แสดงว่า ไม่มีบุคคลที่ก่อกิน  
วิญญาณาหาร ไม่มีบุคคลที่เป็นเจ้าของอายตนะ ไม่มีบุคคลที่กระทำผัสสะ ไม่มีบุคคลที่เสวย  
เวทนา ไม่มีบุคคลที่อยากช่วยตัณหา ไม่มีบุคคลที่ยึดมั่นถือมั่น มีแต่ธรรมขันธ์เป็นปฏิจจ-  
ณูปันธรรวมอย่างหนึ่ง ๆ เป็นปัจจัย สืบต่อกันและกันเป็นสายไม่ เหว่น.

### ปฏิจจนุบาย มีหลักว่า “ไม่ตนเอง ไม่มีผู้อื่น ทกอดุขและทุกข”<sup>๑</sup>

ครั้งหนึ่ง ที่พระเชตะวัน ทิมพรุกขปริพพาชก ได้เข้าไปเฝ้าพระผู้มีพระภาคเจ้าถึงที่ประทับ  
แล้วได้ทูลถามว่า “ข้าแต่พระโคตมผู้เจริญ! สุขและทุกข์ เป็นสิ่งที่บุคคลทำเองหรือ  
พระเจ้าข้า?”

พระผู้มีพระภาคเจ้า ได้ตรัสตอบว่า “อย่ากล่าวอย่างนั้นเลย ทิมพรุกขะ!”

๑. สูตรที่ ๘ อาหารวรรค นิทานผัญจกั นิกาย, ส. ๑๖/๒๘/๕๔, ภวัตถกัมมพรุกขปริพพาชก ที่เชตะวัน.

“ข้าแต่พระโคตมผู้เจริญ! สุขและทุกข์ เป็นสิ่งที่บุคคลอื่นกระทำให้หรือ พระเจ้าข้า?”

อย่ากล่าวอย่างนั้นเลย ทิมพุกกะ!

“ข้าแต่พระโคตมผู้เจริญ! สุขและทุกข์ เป็นสิ่งที่บุคคลกระทำเองด้วย และบุคคลอื่นกระทำให้ด้วยหรือ พระเจ้าข้า?”

อย่ากล่าวอย่างนั้นเลย ทิมพุกกะ!

“ข้าแต่พระโคตมผู้เจริญ! สุขและทุกข์ เป็นสิ่งที่ไม่ใช่ทำเองหรือใครทำให้ ก็เกิดขึ้นได้หรือ พระเจ้าข้า?”

อย่ากล่าวอย่างนั้นเลย ทิมพุกกะ!

“ข้าแต่พระโคตมผู้เจริญ! สุขและทุกข์ไม่มีหรือ พระเจ้าข้า?”

ทูก่อนทิมพุกกะ! มีใช่สุขและทุกข์ไม่มี, ที่แท้ สุขและทุกข์มีอยู่.

“ข้าแต่พระโคตมผู้เจริญ! ถ้าอย่างนั้น พระโคตมผู้เจริญย่อมไม่รู้ไม่เห็นสุข และทุกข์กระมัง?”

ทูก่อนทิมพุกกะ! เราจะไม่รู้ไม่เห็นสุขและทุกข์ ก็หามิได้; เราแลย่อมรู้ ย่อมเห็น ซึ่งสุขและทุกข์.

“ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ! พระองค์, เมื่อข้าพระองค์ทูลถามว่า ‘ข้าแต่ พระโคตมผู้เจริญ! สุขและทุกข์ เป็นสิ่งที่บุคคลกระทำเองหรือ พระเจ้าข้า?’ ดังนี้, ทรงตอบว่า ‘อย่ากล่าวอย่างนั้นเลย ทิมพุกกะ!’ ดังนี้; เมื่อข้าพระองค์ทูลถามว่า

‘ข้าแต่พระโคตมผู้เจริญ! สุขและทุกข์ เป็นสิ่งที่บุคคลอื่นกระทำให้หรือ พระเจ้าข้า?’  
 ดังนี้, ทรงตอบว่า ‘อย่ากล่าวอย่างนั้นเลย คิมพฺรุกฺขะ!’ ดังนี้; เมื่อข้าพระองค์ทูล  
 ถามว่า ‘ข้าแต่พระโคตมผู้เจริญ! สุขและทุกข์ เป็นสิ่งที่บุคคลกระทำเองด้วย และ  
 บุคคลอื่นกระทำให้ด้วยหรือ พระเจ้าข้า?’ ดังนี้, ทรงตอบว่า ‘อย่ากล่าวอย่างนั้นเลย  
 คิมพฺรุกฺขะ!’ ดังนี้; เมื่อข้าพระองค์ทูลถามว่า ‘ข้าแต่พระโคตมผู้เจริญ! สุขและทุกข์  
 เป็นสิ่งที่ไม่ใช่ทำเอง หรือใครทำให้ก็เกิดขึ้นได้หรือ พระเจ้าข้า?’ ดังนี้, ทรงตอบว่า  
 ‘อย่ากล่าวอย่างนั้นเลย คิมพฺรุกฺขะ!’ ดังนี้; เมื่อข้าพระองค์ทูลถามว่า ‘ข้าแต่พระโคตม  
 ผู้เจริญ! สุขและทุกข์ไม่มีหรือ พระเจ้าข้า?’ ดังนี้, ทรงตอบว่า ‘ดูก่อนคิมพฺรุกฺขะ!  
 มิใช่สุขและทุกข์ไม่มี, ที่แท้สุขและทุกข์มีอยู่’ ดังนี้; ครั้นข้าพระองค์ทูลถามว่า  
 ‘ข้าแต่พระโคตมผู้เจริญ! ถ้าอย่างนั้น พระโคตมผู้เจริญย่อมไม่รู้ไม่เห็นสุขและทุกข์  
 กระมัง?’ ดังนี้, ก็ยังทรงตอบว่า ‘ดูก่อนคิมพฺรุกฺขะ! เราจะไม่รู้ไม่เห็นสุขและทุกข์  
 ก็หามิได้; เราแล ย่อมรู้ ย่อมเห็น ซึ่งสุขและทุกข์’ ดังนี้, ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ!  
 ขอพระผู้มีพระภาคเจ้า จงตรัสบอกซึ่ง (เรื่องราวแห่ง) สุขและทุกข์, จงทรงแสดงซึ่ง  
 (เรื่องราวแห่ง) สุขและทุกข์ แก่ข้าพระองค์เถิด’.

ดูก่อนคิมพฺรุกฺขะ! เมื่อบุคคลเริ่มมีความสำคัญมั่นหมายมาแต่ต้นว่า “เวทนา  
 ก็นั่นนั่น บุคคลผู้แสวงเวทนามีก็นั่นนั่น” ดังนี้ไปเสียแล้ว แม้อย่างนั้นเราก็ยังไม่กล่าวว่  
 “สุขและทุกข์เป็นสิ่งที่บุคคลกระทำเอง”.

ดูก่อนคิมพฺรุกฺขะ! เมื่อบุคคลถูกเวทนาสะกิดให้มีความสำคัญมั่นหมายว่า  
 “เวทนามีก็นั่นนั่น บุคคลผู้แสวงเวทนามีก็นั่นนั่น” ดังนี้ไปเสียแล้ว แม้อย่างนั้นเราก็ยังไม่  
 ไม่กล่าวว่ “สุขและทุกข์ เป็นสิ่งที่บุคคลอื่นกระทำให้” ดังนี้.

ดูก่อนติมพรุกะ! ทดากต ย่อมแสดงธรรมโดยสายกลาง ไม่เข้าไปหา ส่วนสุดทั้งสองนั้น คือทอดากต ย่อมแสดงถึงว่า “เพราะมีอวิชชาเป็นบ้ำจจัย จึงมีสังขารทั้งหลาย; เพราะมีสังขารเป็นบ้ำจจัย จึงมีวิญญาณ; .... ฯลฯ.... ฯลฯ.... ฯลฯ....; เพราะมีชาติเป็นบ้ำจจัย, ขรามณะ โสกะปริเทวะทุกชะโหมนัสอุปายาสทั้งหลาย จึงเกิดขึ้นครบถ้วน : ความเกิดขึ้นพร้อมแห่งกองทุกข์ทั้งสี่นี้ ย่อมมี ด้วยอาการอย่างนี้.

เพราะความจางคลายดับไปโดยไม่เหลือแห่งอวิชชานั้นนั่นเทียว, จึงมีความดับแห่งสังขาร; เพราะมีความดับแห่งสังขาร จึงมีความดับแห่งวิญญาณ; .... ฯลฯ.... ฯลฯ.... ฯลฯ....; เพราะมีความดับแห่งชาตินี้แล ขรามณะ โสกะปริเทวะ-ทุกชะโหมนัสอุปายาสทั้งหลาย จึงดับสิ้น : ความดับลงแห่งกองทุกข์ทั้งสี่นี้ ย่อมมี ด้วยอาการอย่างนี้”.

ติมพรุกะปริพหจากนั้น กล่าวสรรเสริญพระธรรมโอวาทนั้นแล้ว ประกาศตนเป็นอุบาสกผู้รับ นมัสการพระพุทธศาสนา จนตลอดชีวิต, ดังนี้ แล.

### การรู้ปฏิจอกสมบูรณ์บาท เป็นหลักการพยากรณ์อรหัตตผล<sup>๑</sup>

ภิกษุภุทธชัตติยะ เข้าไปหาพระสารีบุตร ได้เล่าเรื่องที่พระโมตยคฤณะผู้ลาสิกขาเวียนมาเป็น นวาวาสให้พระสารีบุตรฟัง พระสารีบุตรกล่าวว่าที่พระโมตยคฤณะลาสิกขาไปนั้น ต้องเป็นเพราะไม่ได้ความ มั่นใจ ในธรรมวินัยนี้เป็นแน่ เมื่อได้ฟังดังนั้น ภิกษุภุทธชัตติยะ จึงได้ย่อนวมถึงความรู้สึกส่วนตัว พระสารีบุตรเองว่าท่านได้ความมั่นใจ ในธรรมวินัยแล้วหรือ พระสารีบุตร ได้ตอบว่า เราไม่มีกังขาใจเชื่อ นี้เลย ภิกษุภุทธชัตติยะ ได้ถามอีกว่า แล้วในกาลต่อไปข้างหน้าเล่า พระสารีบุตรตอบว่า เราไม่ตั้งสงสัยเลย ภิกษุภุทธชัตติยะจึงเข้าไปเฝ้าพระผู้มีพระภาคเจ้า ทูลกล่าวหาพระสารีบุตรว่าพยากรณ์อรหัตตผลว่าตนมีชาติ รั้นแล้วเป็นต้น. พระผู้มีพระภาคเจ้า ได้รับสั่งให้เรียกหาพระสารีบุตรมาแล้วจึงตรัสถามว่า :-

๑. ลุคที่ ๒ กฬารชัตติยะวรรค นิราณตัญญุคคํ นิทาน. ส. ๑๖/๖๐/๑๐๖, สรรตแก่พระสารีบุตร ที่.๒๕๖.

คู่ก่อนสารีบุตร! ได้ยินว่า เธอพยากรณ์เฮอร์หัตผลว่า ‘เราย่อมรู้ซ้กว่า ‘ชาติสิ้นแล้ว, พรหมจรรย์ได้ย่อยจบแล้ว, กิจที่ควรทำ ได้ทำเสร็จแล้ว, กิจอื่นที่ต้องปฏิบัติเพื่อความหลุดพ้นอย่างนี้ มิได้มีอีก’ ดังนี้ ‘จริงหรือ?’

“ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ! <sup>๑</sup>เนื่องความโดยบทและโดยพยัญชนะทั้งหลาย เช่นนั้น ข้าพระองค์มิได้กล่าวแล้ว พระเจ้าข้า!”

คู่ก่อนสารีบุตร! <sup>๒</sup>กุลบุตรย่อมพยากรณ์เฮอร์หัตผล ได้โดยปริยายแม้ต่าง ๆ กัน <sup>๓</sup>เมื่อเป็นดังนี้ ประชาชนทั้งหลาย ก็ย่อมเห็นการพยากรณ์โดยปริยายโดยปริยายหนึ่งนั้น <sup>๔</sup>ว่าเป็นเฮอร์หัตผลที่กุลบุตรนั้นพยากรณ์แล้ว.

“ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ! <sup>๕</sup>ก็ข้าพระองค์ได้ทราบผลแล้วมิใช่หรือว่า <sup>๖</sup>เนื่องความ มีอรรถและพยัญชนะทั้งหลายเช่นนั้น ข้าพระองค์มิได้กล่าวแล้ว”.

คู่ก่อนสารีบุตร! <sup>๗</sup>ถ้าคนทั้งหลาย, <sup>๘</sup>จะฟังตามเธออย่างนี้ว่า “ข้าแต่ท่าน สารีบุตร! <sup>๙</sup>ท่านรู้ได้อย่างไร เห็นอยู่อย่างไร จึงพยากรณ์เฮอร์หัตผลว่า ‘ชาติสิ้นแล้ว, พรหมจรรย์ได้ย่อยจบแล้ว, กิจที่ควรทำ ได้ทำเสร็จแล้ว, กิจที่ต้องปฏิบัติเพื่อความหลุดพ้นอย่างนี้ มิได้มีอีก’ ดังนี้”. <sup>๑๐</sup>คู่ก่อนสารีบุตร! เธอถูกถามอย่างนี้แล้ว จะตอบแก่เขาว่าอย่างไร ?

“ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ! <sup>๑๑</sup>ถ้าเขาถามเช่นนั้น ข้าพระองค์จะตอบแก่เขาว่า <sup>๑๒</sup>คู่ก่อนท่านทั้งหลาย! <sup>๑๓</sup>ชาติ <sup>๑๔</sup>มสังโคเป็นเหตุ <sup>๑๕</sup>เมื่อชาติสิ้นเพราะความสิ้นแห่งเหตุนี้ <sup>๑๖</sup>ข้าพเจ้ารู้ว่าชาติสิ้นแล้ว <sup>๑๗</sup>ดังนี้ จึงรู้ว่า ‘ชาติสิ้นแล้ว พรหมจรรย์ได้ย่อยจบแล้ว กิจที่

ว่าด้วยลักษณะเป็นต้นของปัจจุต ๔

๑๖๓

ควรทำ ได้ทำเสร็จแล้ว ก็อื่นที่คงปฏิบัติเพื่อความหลุดพ้นอย่างนี้ มิได้มีอีก ดังนี้.  
ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ! เมื่อถูกถามอย่างนี้ ข้าพระองค์จะตอบแก่เขาอย่างไร."

ดูก่อนสวามีบุตร! ถ้าคนทั้งหลาย จะฟังตามเธอ (ต่อไป) อย่างนี้ว่า  
"ข้าแต่ท่านสวามีบุตร! ก็ชาติ มีอะไรเป็นเหตุให้เกิด (นิทาน)? มีอะไรเป็นเครื่อง  
ก่อให้เกิด (สมุทัย)? มีอะไรเป็นเครื่องกำเนิด (ชาติก)? มีอะไรเป็นแดนเกิด (ภพ)  
เล่า?" ดังนี้. ดูก่อนสวามีบุตร! เธอถูกถามอย่างนี้แล้ว จะตอบแก่เขาว่าอย่างไร ?

"ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ! ถ้าเขาถามเช่นนั้น ข้าพระองค์จะตอบแก่เขาว่า  
"ดูก่อนท่านทั้งหลาย! ชาติ มีภพเป็นเหตุให้เกิด มีภพเป็นเครื่องก่อให้เกิด มีภพ  
เป็นเครื่องกำเนิด มีภพเป็นแดนเกิด. ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ! เมื่อถูกถามอย่างนี้  
ข้าพระองค์จะตอบแก่เขาอย่างไร."

ดูก่อนสวามีบุตร! ถ้าคนทั้งหลาย จะฟังตามเธอ (ต่อไปอีก) อย่างนี้ว่า  
ข้าแต่ท่านสวามีบุตร! ก็ภพเล่า มีอะไรเป็นเหตุให้เกิด? มีอะไรเป็นเครื่องก่อให้เกิด?  
มีอะไรเป็นเครื่องกำเนิด? มีอะไรเป็นแดนเกิด?" ดังนี้. ดูก่อนสวามีบุตร! เธอถูกถาม  
อย่างนี้แล้ว จะตอบแก่เขาว่าอย่างไร ?

"ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ! ถ้าเขาถามเช่นนั้น ข้าพระองค์จะตอบแก่เขาว่า  
"ดูก่อนท่านทั้งหลาย! ภพ มีอุปาทานเป็นเหตุให้เกิด มีอุปาทานเป็นเครื่องก่อให้เกิด  
มีอุปาทานเป็นเครื่องกำเนิด มีอุปาทานเป็นแดนเกิด. ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ! เมื่อถูก  
ถามอย่างนี้ ข้าพระองค์จะตอบแก่เขาอย่างไร."

ดูก่อนสารีบุตร! ถ้าคนทั้งหลาย จะฟังตามเธอ (ต่อไปอีก) ว่า “ข้าแต่ท่านสารีบุตร! ก็ อุปาทาน เล่า มีอะไรเป็นเหตุให้เกิด? มีอะไรเป็นเครื่องก่อให้เกิด? มีอะไรเป็นเครื่องกำเนิด? มีอะไรเป็นแดนเกิด?” ดังนี้. ดูก่อนสารีบุตร! เธอถูกถามอย่างนั้นแล้ว จะตอบแก่เขาว่าอย่างไร?

“ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ! ถ้าเขากถามเช่นนั้น ข้าพระองค์จะตอบแก่เขาว่า ‘ดูก่อนท่านทั้งหลาย! อุปาทาน มีต้นเหตุเป็นเหตุให้เกิด มีต้นเหตุเป็นเครื่องก่อให้เกิด มีต้นเหตุเป็นเครื่องกำเนิด มีต้นเหตุเป็นแดนเกิด’. ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ! เมื่อถูกถามอย่างนี้ ข้าพระองค์จะตอบแก่เขาอย่างนี้”.

ดูก่อนสารีบุตร! ถ้าคนทั้งหลาย จะฟังตามเธอ (ต่อไปอีก) อย่างนี้ว่า “ข้าแต่ท่านสารีบุตร! ก็ ต้นเหตุ เล่า มีอะไรเป็นเหตุให้เกิด? มีอะไรเป็นเครื่องก่อให้เกิด? มีอะไรเป็นเครื่องกำเนิด? มีอะไรเป็นแดนเกิด?” ดังนี้. ดูก่อนสารีบุตร! เธอถูกถามอย่างนั้นแล้ว จะตอบแก่เขาว่าอย่างไร?

“ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ! ถ้าเขากถามเช่นนั้น ข้าพระองค์จะตอบแก่เขาว่า ‘ดูก่อนท่านทั้งหลาย! ต้นเหตุ มีเวทนาเป็นเหตุให้เกิด มีต้นเหตุเป็นเครื่องก่อให้เกิด มีต้นเหตุเป็นเครื่องกำเนิด มีต้นเหตุเป็นแดนเกิด’. ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ! เมื่อถูกถามอย่างนี้ ข้าพระองค์จะตอบแก่เขาอย่างนี้”.

ดูก่อนสารีบุตร! ถ้าคนทั้งหลาย จะฟังตามเธอ (ต่อไปอีก) อย่างนี้ว่า “ข้าแต่ท่านสารีบุตร! ก็ เวทนา เล่า มีอะไรเป็นเหตุให้เกิด? มีอะไรเป็นเครื่องก่อให้เกิด? มีอะไรเป็นเครื่องกำเนิด? มีอะไรเป็นแดนเกิด?” ดังนี้. ดูก่อนสารีบุตร! เธอถูกถามอย่างนั้นแล้ว จะตอบแก่เขาว่าอย่างไร?

“ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ! ถ้าเขากลมเช่นนั้น ข้าพระองค์จะตอบแก่เขาว่า  
‘คุณของท่านทั้งหลาย! เวทนา มีผัสสะเป็นเหตุให้เกิด มีผัสสะเป็นเครื่องก่อให้เกิด  
มีผัสสะเป็นเครื่องกำเนิด มีผัสสะเป็นแดนเกิด’ ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ! เมื่อถูกถาม  
อย่างนี้ ข้าพระองค์จะตอบแก่เขาอย่างนี้”.

คุณอสวรับุตร! ถ้าคนทั้งหลาย จะฟังตามเธอ (ต่อไปอีก) อย่างนี้ว่า  
“ข้าแต่ท่านสวรับุตร! เมื่อท่านรู้้อย่างไร! เห็น้อย่างไร นันทิ (กิเลสเป็นเหตุ  
ให้รู้สึกเพลิน) จึงจะไม่เข้าไปตั้งอยู่ในเวทนาทั้งหลาย?” ดังนี้. คุณอสวรับุตร!  
เธอถูกถามอย่างนี้แล้ว จะตอบแก่เขาว่าอย่างไร

“ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ! ถ้าเขากลมเช่นนั้น ข้าพระองค์จะตอบแก่เขาว่า  
‘คุณของท่านทั้งหลาย! เวทนาสามอย่างเหล่านี้ มีอยู่; สามอย่าง คือ สุขเวทนา  
ทุกขเวทนา อทุกขมสุขเวทนา. คุณของท่านทั้งหลาย! เดียวนี้ ข้าพเจ้ารู้แล้วว่า ‘เวทนา  
ทั้ง ๓ อย่างนั้น เป็นของไม่เที่ยง; สิ่งใด เป็นของไม่เที่ยง, สิ่งนั้น ล้วนเป็น  
ทุกข์’ ดังนี้; เพราะรู้้อยู่ เห็น้อย่างนี้ นันทิ จึงไม่เข้าไปตั้งอยู่ในเวทนาทั้งหลาย.  
ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ! เมื่อถูกถามอย่างนี้ ข้าพระองค์จะตอบแก่เขาอย่างนี้”.

ถูกแล้ว ถูกแล้ว สวรับุตร! ปริยายที่เรากล่าวนี้ ก็เพื่อกระทำให้แจ้ง  
ซึ่งเนื้อความนั้นแหละ แต่โดยย่อ ว่า “เวทนาใดๆ ก็ตาม เวทนานั้นทั้งหมด  
ย่อมถึงการประชุมลงในความทุกข์” ดังนี้.

คุณอสวรับุตร! ถ้าคนทั้งหลาย จะฟังตามเธอ (ต่อไปอีก) อย่างนี้ว่า  
“ข้าแต่ท่านสวรับุตร! เพราะอาศัยวิโมกข์อย่างไหน ท่านจึงพยากรณ์เฮอร์หัตผลว่า

ชาติสิ้นแล้ว, พรหมจรรย์ได้อุบัติแล้ว, กิจที่ควรทำ ได้ทำเสร็จแล้ว, กิจอื่นที่ควรปฏิบัติเพื่อความหลุดพ้นอย่างนี้ มิได้มีอีก. ทั้งนี้. ตุก่อนสาริบุตร! เธอถูกถามอย่างนั้นแล้ว จะตอบแก่เขาว่าอย่างไร

“ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ! ถ้าเขารวมเช่นนั้น ข้าพระองค์จะตอบแก่เขาว่า ‘ดูก่อนท่านทั้งหลาย! เพราะอาศัยอชัตตวิโมกข์,<sup>๑</sup> เพราะความสิ้นไปแห่งอุปาทานทั้งปวง, เราจึงเป็นผู้มีสติอยู่ในลักษณะที่อาสวะทั้งหลาย จะไหลไปตามไม่ได้; อนึ่ง เราย่อมไม่คห悶ซึ่งตนเองด้วย’ ดังนี้. ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ! เมื่อถูกถามอย่างนี้ ข้าพระองค์จะตอบแก่เขาอย่างนี้”.

ถูกแล้ว ถูกแล้ว สาริบุตร! ปริยายที่เรากล่าวนี้ ก็เพื่อกระทำให้แจ้งซึ่งเนื้อความนั้นแหละ แต่โดยย่อว่า “ข้าพเจ้าไม่ขังใจในอาสวะทั้งหลาย ที่พระสมณะกล่าวแล้ว และข้าพเจ้า ไม่เล็งเลงสงสัยว่าอาสวะทั้งหลายเหล่านั้น ข้าพเจ้าละแล้ว หรือยัง” ดังนี้.

พระผู้มีพระภาคเจ้า ครั้นตรัสอย่างนั้นแล้ว เสด็จลุกจากอาสนะ เข้าสู่วิหารที่ประทับส่วนพระองค์.

## หมวดที่หนึ่ง จบ

๑. อชัตตวิโมกข์ คือ ความพ้นวิเศษในภวอใน โดยเหตุที่นั่นก็หรืออภังค ไม่เข้าไปตั้งอยู่ในภวณจิต จึงพ้นจากความทุกข์อันจะพึงเกิดจากภวณในภวอใน ในขณะนั้น. อธิบายว่าเมื่อไม่มีกัมมหรืออภังค ก็ย่อมไม่มีอุปาทาน เมื่อไม่มีอุปาทาน ก็ไม่เป็นทุกข์. อภังคอย่างนี้ เรียกว่า อชัตตวิโมกข์ ใช้เป็นเครื่องวัดในการพยากรณ์อภังคผล ว่ามีจริงหรือไม่.